



# VOSGES TROTTERS MULHOUSE

N°233

Décembre 2023

-----  
[www.vtmulhouse.fr](http://www.vtmulhouse.fr)



Association de ski et de Tourisme en Montagne  
Fondée en 1903  
**Bulletin trimestriel**



# CRÉDIT MUTUEL, UNE BANQUE FAITE AVEC SES CLIENTS POUR SES CLIENTS.

.....

Dans chaque Caisse locale, des représentants des clients-sociétaires  
font entendre la voix des clients au conseil d'administration.  
UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

**Crédit  Mutuel**

Pfaffstatt

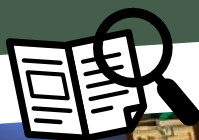
119 rue de la République – 68120 Pfaffstatt

Tél. : 03 89 36 64 78 – Courriel : 03013@creditmutuel.fr

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,8 millions de clients-sociétaires.

Union Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses d'Épargne, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 6 626 631 000 euros, à rue Frédéric-Guillaume Pattesien  
210 Strasbourg Cedex 8, RCS Strasbourg 0 098 606 962 – N° CRAG : 07 009 768. Banques régies par les articles L.571-1 et suivants du code monétaire et financier.





# Sommaire



L'édition de ce bulletin est facilitée grâce au soutien que nous apportent nos annonceurs.

Nous les en remercions vivement et invitons nos membres et lecteurs de bien vouloir leur donner la préférence pour leurs achats.

## Rédacteur en chef :

André Doll

## Montage :

Thierry Baeumlin  
Caroline Schmitt

## Rédacteurs :

Christiane Huber,  
Martine et Jean Greiner  
Francis Hochdoerfer  
Pépi Baldeck,  
Jacques Battistella,  
Fabien Furst

## Photos :

Fernand Werth,  
Jean Pierre Ditrer,  
André Doll, Thierry Baeumlin

## Vosges Trotters Mulhouse

93<sup>e</sup> Année – Décembre 2023  
4<sup>ème</sup> trimestre N° 233

---

• Édito _____	p.1
• Calendrier trimestriel _____	p.2
• Infos VTM _____	p.3
• Carnet de famille _____	p.6
• Échos _____	p.7
• Le refuge _____	p.8
> Actualités et calendrier des gardes	
• Sports _____	p.10
> Les sorties du week-end _____	p.13
> Les randos du jeudi _____	p.17
> Les balades du mardi _____	p.26
Assemblée Générale des 120 ans _____	p.36

---

## Vosges Trotters Mulhouse

Présidente : Caroline Schmitt - 03 89 57 17 30

Secrétaire : Jean Greiner - 03 89 60 15 31

Responsable de la Commission Bulletin : Marion Peretti

Responsable de la publication : André Doll - 42a rue du Beau Regard,  
68200 Mulhouse - 03 89 42 34 39



# Piscines Caraïbes

EVERBLUE

Réalisations Construction Equipements Rénovation Produits Sécurité Spas Contact

**20 ANS**  
D'EXPERIENCE

Pierre et Lucas CHRISTMANN

[contact@piscinescaraibes.fr](mailto:contact@piscinescaraibes.fr)

[www.piscinescaraibes.fr](http://www.piscinescaraibes.fr)

Piscines Caraïbes - 105A, rue de Pfstatt 68260 Kingersheim - 03 89 574 575



# SodimEspace

**Ventes - Locations - Gérance - syndic**



**66, rue de la République - 68500 GUEBWILLER**

**Tel : 03 89 74 93 93 - Fax : 03 89 74 13 78**

**[sodim.espace@wanadoo.fr](mailto:sodim.espace@wanadoo.fr)**

# WEBER

## JEAN-MARC

**Tous travaux de rénovations et neufs**

Charpente - Couverture - Zinguerie

Pose de fenêtre de toit - Lucarnes

Habillage de planches de rives et cheminée



**Tél : 03 89 28 20 73 / Port : 06 30 56 44 56**

16, rue des Jardins - 68500 WUENHEIM

[weber.charpentecouverture@wanadoo.fr](mailto:weber.charpentecouverture@wanadoo.fr)

# Édito



Caroline Schmitt,  
présidente VTM



Chers membres et passionnés des Vosges Trotters Mulhouse,

Alors que l'hiver s'installe doucement sur nos montagnes, je prends un moment pour partager avec vous l'honneur de célébrer les 120 ans de notre association. Les Vosges, parées de leur manteau blanc, sont le décor idéal pour célébrer nos réussites et encourager nos jeunes skieurs.

Vous avez été nombreux à participer à toutes nos activités et nos séjours d'automne et particulièrement présents pour notre traditionnelle bourse aux skis au Palais des sports à Mulhouse. Je tiens à vous remercier car grâce à vous, nous avons réalisé au-delà du bilan financier qui s'annonce excellent, une très belle aventure humaine.

L'une des grandes satisfactions est d'observer l'épanouissement des jeunes skieurs car leurs présences et les efforts donnés témoignent de leur détermination et de leur passion. Ils sont l'avenir de notre association, et nous sommes fiers de les voir grandir au cœur de nos montagnes.

L'engagement de nos bénévoles est la force motrice qui anime toutes nos activités. Qu'il s'agisse d'assurer la

logistique des événements au sein de notre refuge, de proposer des randonnées insoupçonnées ou simplement de partager notre passion avec les autres, chaque geste compte.

En cette période festive, prenez le temps de célébrer ensemble nos réussites et de remercier ceux qui rendent tout cela possible. Que la joie de la montagne, le rire des jeunes skieurs et l'effort de nos bénévoles illuminent nos cœurs et nous rappellent nos moments de partage au sein des VTM.

Je souhaite à nos skieurs, de tracer leur chemin avec passion et persévérance. A nos guides et nos gardes-refuges, votre contribution est une reconnaissance que nous n'oublions pas.

Joyeuses fêtes à tous, et que la nouvelle année nous réserve encore plus de moments extraordinaires au cœur de notre massif des Vosges.

Caroline



## Calendrier trimestriel

5 décembre	Balade du mardi après-midi, Altkirch (Forêt Enchantée)
7 décembre	Rando hivernale, Rossberg
12 décembre	Balade du mardi après-midi, Sternenberg (Sundgau)
12 décembre	Réunion du Comité
14 décembre	Rando hivernale, Treh
19 décembre	Balade du mardi après-midi, Bourtzwiller
23 décembre	Sortie nature, l'Il à Mulhouse
2 janvier	Balade du mardi après-midi, Sausheim
4 janvier	Rando hivernale, Petit Ballon
9 janvier	Balade du mardi après-midi, Dietwiller
9 janvier	Assemblée des membres
10-11 janvier	Ouverture du refuge pour accueil randonneurs
13 janvier	Sortie nature, bord du Rhin
16 janvier	Balade du mardi après-midi, Riedisheim
18 janvier	Rando hivernale, Frentz
23 janvier	Balade du mardi après-midi, Soultz
25 janvier	Rando hivernale, clair de lune Markstein
30 janvier	Balade du mardi après-midi, Bollwiller
1 <sup>er</sup> février	Rando hivernale, Grand Ballon
6 février	Balade du mardi après-midi, Didenheim
6 février	Réunion du Comité
8 février	Rando hivernale, Markstein
10 février (samedi)	Organisation course de ski régionale, Markstein
10 février	Sortie nature, Suisse
13 février	Balade du mardi après-midi, Uffheim (Sundgau)
15 février	Rando hivernale, Isenbach
20 février	Balade du mardi après-midi, Soultzmatt
22 février	Rando hivernale, Molkenrain
27 février	Balade du mardi après-midi, Wuenheim
29 février	Rando hivernale, Lac Blanc
5 mars	Balade du mardi après-midi, St Bernard (Sundgau)
7 mars	Rando hivernale, Hohneck
12 mars	Balade du mardi après-midi, Reiningue-Oelenberg
12 mars	Assemblée des membres
14 mars	Rando hivernale, Geishouse
19 mars	Balade du mardi après-midi, Bergholtz
21 mars	Rando hivernale, Grand Ventron
23 mars	Sortie nature, recherche du castor
26 mars	Balade du mardi après-midi, Jungholtz-St Anne
27-28 mars	Ouverture du refuge pour accueil randonneurs
2 avril	Balade du mardi après-midi, Ensisheim
9 avril	Balade du mardi après-midi, Reiningue-Deckwiller
9 avril	Réunion du Comité

# ➔ INFOS VTM



## Du nouveau au Comité VTM

Lors de l'Assemblée Générale du 24 septembre au chalet du Markstein, puis quelques jours plus tard à la réunion du Comité directeur, quelques changements sont intervenus dans l'équipe dirigeante, toujours présidée par Caroline Schmitt :

- Deux nouveaux élus entrent au Comité : Stéphane Diemunsch, qui prend la responsabilité de la commission du refuge, et Thierry Baeumlin, assesseur, qui participe activement à la commission du bulletin

- Dans les différentes commissions (sports, refuge, bulletin), de nouveaux noms apparaissent également, avec des membres qui veulent s'impliquer

A l'heure où les bénévoles se font rares, nous sommes heureux de ces prises de responsabilité qui s'accompagnent d'un rajeunissement.

## Gourde 120 ans VTM

Lors de l'Assemblée Générale du 24 septembre, la surprise annoncée était l'acquisition à un prix modique (15€) d'une très jolie gourde estampillée 120 ans VTM et gravée de dessins de randonneurs



réalisés par notre artiste-membre d'honneur Christian Maeder. Les 100 exemplaires de la gourde ont été rapidement écoulés, de sorte qu'une nouvelle commande a été faite. Si vous êtes intéressé (toujours 15€), s'adresser à Jean Greiner (06.43.61.53.22)

## Organisation du slalom régional le samedi 10 février

Comme chaque année, nous organisons une course de ski pour le Comité Régional du Massif Vosgien. Ce sera un slalom le samedi 10 février au Markstein sous la forme d'une Coupe d'argent pour les U16 à masters. Réservez-vous cette date pour participer à l'organisation.

## Licences et cartes-neige

Comme vous avez été informé début octobre, la délivrance des licences-cartes neige FFS se fait séparément du paiement de la cotisation VTM.

- Pour les licences-cartes neige, s'adresser à Emilie Bernard (21 rue Principale 68390 Battenheim, vtmmulhousevtm@gmail.com). Emilie est quelquefois absente, alors n'attendez pas le dernier moment pour faire la demande.

- Pour les cotisations, c'est toujours Dany Vonderscher (06.87.70.82.53) qui s'occupe de l'encaissement.

# ➔ INFOS VTM



## Éducation physique en salle

Commencée début septembre, l'éducation physique en salle se poursuit toute l'année scolaire (hors congés) les mercredis soir à 20h, sous la direction d'Antoinette Schackis (06.20.93.57.42), au gymnase de l'école de Dornach, 24 rue de Brunstatt Mulhouse.

## Vacances au chalet

Pour les vacances de Noël-Nouvel An et de février, les membres qui désirent passer quelques jours au chalet sont invités à s'annoncer auprès de Jean Loup Burgstahler (03.89.55.33.29) pour établir le planning de présence

## Sorties pédestres l'an prochain

Le programme des sorties d'été 2024 paraîtra en mars, dans le prochain bulletin. Merci d'envoyer les propositions à Jacques Battistella, 6 rue des Champs, 68850 Staffelfelden (03.89.55.37.10) avant le 15 février.

## Trek inter-Vosges Trotters

Un trek inter Vosges Trotters aura lieu du **3 au 10 mai 2024**. Il s'appelle désormais « la trotte des Vosges Trott » et est ouvert aux marcheurs des 5 associations Vosges Trotters (Strasbourg, Colmar, Sélestat, Marckolsheim, Mulhouse). Il fera chaque

soir étape dans l'un des refuges de ces 5 associations. L'itinéraire partira de la vallée de Munster, passera par le Petit Ballon (VTStrasbourg), le Markstein (VTMulhouse), le Schiessrothried (VTColmar), le Schiessroth (VTStrasbourg), le Lac Noir (VTMarckolsheim chez les AN) pour finir au Champ du Feu (VTStrasbourg). Le passage au Markstein se fera dimanche soir 5 mai et il nous faudra assurer l'intendance en demi-pension. Pour les inscriptions au trek ou partie de trek, responsable Francis Hochdoerffer (06.07.36.44.10, fhochdoerffer@gmail.com.)

## Séjour à Hyères du 12 au 19 octobre 2024

Bonne nouvelle : comme Claude Siegel le laissait entendre, un 12e séjour sera organisé dans le Sud l'an prochain, du 12 au 19 octobre. Ce sera dans un centre de vacances proche de Hyères. Une circulaire parviendra bientôt aux habitués, les autres membres peuvent dès à présent se signaler s'ils sont intéressés (Claude Siegel, 06.85.05.17.65)

## Subvention

Suite à notre demande, la Région Grand Est nous octroie une subvention plafonnée à 8000€ comme participation à 75% de dépenses de mobilier (ameublement salle à manger, armoires séparatives dans dortoirs, nouvel ordinateur, etc). Nous remercions



# ➔ INFOS VTM



vivement la Région pour cette aide substantielle.

## Covoiturage

Le covoiturage lors des sorties et événements VTM est fortement conseillé. Une participation aux frais de 7 centimes par km et par passager est conseillée.

- Leclerc Sport Cernay : 5% directement et 15% supplémentaires avec la carte fidélité Leclerc

- Intersport Kingersheim : 10%

- Teleferik, rue des Maréchaux à Mulhouse : 10%

N'oubliez donc pas votre nouvelle carte de membre (papier ou smartphone) si vous faites des achats dans ces magasins

## Réductions dans les magasins de sport

En présentant notre carte de membre, des magasins de sport font une remise sur les articles de montagne et de ski :



### Autres dates à retenir :

Journées de travail les 25 mai, 22 juin et 21 septembre 2024

Assemblée générale le 29 septembre 2024



## Dons

Afin d'aider notre trésorerie, très sollicitée pour les grands travaux au chalet et la forte augmentation du fuel cet automne pour le chauffage (4700€ pour 3000 litres) les membres peuvent faire des dons (réduction fiscale réévaluée de 75%) auprès du trésorier adjoint Daniel Vonderscher, 8 rue des Chardonnerets, 68170 Rixheim.



Les réunions de Comité se déroulent au Carré des Associations, 1 rue Vauban à Mulhouse.

Les assemblées des membres se font en visioconférence, s'annoncer auprès de la présidente Caroline Schmitt (03.89.57.17.30)

# Carnet de famille

## Décès

Début octobre 2 décès sont venus attrister la famille des VTM :

**Marguerite Marie Buchwalter**, presque 102 ans, mère de Mady Bugnet

**Mireille Prost Dame**, 95 ans, membre depuis 1953. Epouse, mère et grand'mère de champions de ski VTM : Raymond Prost Dame son mari, champion des Vosges en 1961 et 1966, François et Alain, ses jumeaux, tous deux champions des Vosges, Catherine, une de ses filles, championne des Vosges en 1973, Fabienne et Isabelle, les deux autres filles elles aussi championnes des Vosges benjamines ou minimes, sans oublier ses petits-enfants Maelle et Elliott. En plus de la famille, Mireille a été impliquée à la vie fédérale du Comité Régional des Vosges puisqu'elle était membre de la commission féminine de 1970 à 1978. Dans les années 90, lors des stages de ski des jeunes au chalet du Markstein, elle aidait aussi en cuisine aux côtés de sa fille Isabelle, de Joseline Munck et de la maman de Joseline. C'est donc tout un pan du ski VTM qui s'en est allé avec elle.

Fin octobre, une autre très ancienne membre est décédée, **Fabienne Zaegel-Walter**, à l'âge de 71 ans. Dès le milieu des années 60 elle venait au chalet et aux sorties avec ses parents et ses deux sœurs Suzanne et Denise, et elle est devenue membre à 16 ans en 1968. Son père René Walter était trésorier général de 1964 à 1968. Ensuite Fabienne a fait partie du groupe de jeunes très dynamique qui s'est formé au début des années 70 et c'est là qu'elle a rencontré Claude Zaegel, un autre jeune VTM de

l'époque. Elle nous est restée fidèle depuis lors et l'entreprise Claude Zaegel a très longtemps soutenu la publication de notre bulletin par une annonce publicitaire

- Mi-novembre nous avons appris le décès de notre membre **Cholé Dufay**, épouse de René Macchi, notre champion des Vosges de ski en 1980 (individuel et en équipe VTM)

Nous réitérons ici toute notre amicale sympathie aux quatre familles éprouvées.

## Admissions

Nous avons le plaisir d'accueillir plusieurs nouveaux adhérents :

- Jérôme et Léonie Schlosser
- Daniel et Evelyne Bonnot
- Bernard et Marie Bastien
- Elisabeth Polesi et Walter Daegele
- Catherine Wimmer
- Nicole Adloff
- Chantal Colom
- Bruno et Eva Bieth
- Frédéric Trommenschlager

## Mutations

Lors de l'Assemblée Générale du 24 septembre: **Marie-Thérèse et Denis Goetz** ainsi que **Sylvie et Francis Hochdoerffer** ont été nommés actifs honoraires (25 ans d'actif) et ont été décorés de la médaille d'or VTM

**Martine Goepper** a été nommée membre honoraire (40 ans de cotisation)

## A l'honneur

Bravo à **Yves Jacamon** qui a passé avec succès le brevet de guide de randonnée pédestre.

# → Échos



## **Chaleur exceptionnelles pour la saison,**

début septembre et début octobre, 2 périodes de chaleur exceptionnelles pour la saison ont fait tomber des records. Ainsi, avec 30° mesurés le 13 octobre, Strasbourg a connu la température la plus élevée jamais enregistrée en octobre depuis le début des relevés en 1924. Pour l'ensemble de la France, le mois de septembre a été le plus chaud jamais enregistré depuis l'origine en 1900. Fin octobre et début novembre ont par contre été arrosés au-dessus de la moyenne pendant 32 jours consécutifs, ce qui a fait du bien aux réserves d'eau de la région

## **Bonne fréquentation pour le Markstein,**

en raison de la météo favorable, la fin de l'été et le début de l'automne ont connu une très bonne fréquentation

## **Une aire de bivouac au Markstein**

près du nouveau bâtiment nordique à côté de la Grenouillère avec 3 plate formes en bois installées à proximité des WC été-hiver.

## **Augmentation de 35% du prix de l'électricité au Markstein,**

les tarifs des remontées mécaniques vont augmenter cet hiver. Pour notre équipe de compétition, la location du stade de slalom passe de 70 à 100€

## **Au Grand Ballon, rachat du chalet-hôtel**

(anciennement Club Vosgien) est suspendu suite à la sécurisation de l'approvisionnement en eau

5 nouveaux itinéraires raquettes vont être aménagés en 2024 au Grand ballon.

**Environnement,** en contre-bas de la route des crêtes entre Steinlebach et Hahnenbrunnen, des dizaines de sapins poussés naturellement sur les prés ont été abattus avec l'accord du parc régional pour restaurer la chaume servant de pâturage au fermier du Steinlebach

**Le Hohneck** va faire l'objet de nouveaux aménagements piétonniers au sommet et entre l'hôtel du sommet et le Schaefferthal (création d'un sentier moins raide et moins sujet au ravinement)

## **Projet d'antenne 4G sur les flancs du Storckenkopf,**

abandonné au profit d'une installation au col du Grand Ballon, derrière le restaurant « la vue des Alpes »

## **Rouge Gazon,**

le projet de transformation en hôtel haut de gamme, qui prévoyait d'intégrer la chaume de Neuf Bois et sa vieille ferme, est compromis car Neuf Bois a été acquis par le Conservatoire des Espaces naturels de Lorraine qui n'est pas favorable à ce projet d'extension. Les investisseurs abandonnent le projet

## **Un nouveau (et joli) sentier viticole**

a été créé à Leimbach près de Thann (3,5km, peu de dénivelé). Il passe par le vignoble de Leimbach, la chapelle Ave Maria, le parcours sportif et la « vallée de Dieu » (Gottestahl), avec vue sur la plaine. Départ au bord de la route D341 (route de Thann) à 300m au Nord de Leimbach

## LE REFUGE



### 16 septembre, 3<sup>e</sup> journée de travail

La journée de travail d'automne a été efficace. Le bois a été le principal pôle d'activité. Et bien les 10 stères, livrés en 3 fois au fur et à mesure de la matinée par le fermier du Markstein, ont été ipso facto sciés, fendus et rangés grâce à l'ardeur au travail des bénévoles, de 12 à 87 ans, et grâce aussi à la météo douce et sèche (juste quelques gouttes à midi). Bravo ! Avec presque 30 participants, dont des jeunes, des skieurs et des randonneurs venus épauler la commission du refuge, plusieurs autres tâches ont pu être menées à bien : nettoyage, vérification des siphons et des lampes, graissage des volets, réparation du mât de drapeau, entretien de la balustrade de descente à la terrasse, etc. Merci à tous.

### 24 septembre, conviviale Assemblée Générale

80 membres ont participé à l'assemblée générale fêtant le 120<sup>e</sup> anniversaire de la fondation des VTM en 1903. La réunion a été sérieuse et conviviale, rehaussée par la présence de M. Stegert, adjoint au maire chargé du sport à Mulhouse. Elle s'est prolongée par un apéritif puis un repas en commun de 70 convives. La surprise du jour c'était la très belle gourde blanche marquée 120 ans VTM que les membres pouvaient acquérir

pour 15€. Sur les 100 gourdes disponibles, plus de 50 ont été vendues à l'issue de l'assemblée. Pour terminer, un gigantesque gâteau d'anniversaire est venu couronner la journée festive.

### Fréquentation

Avec 170 nuitées et 15 jours d'ouverture, septembre a été un bon mois. De même pour octobre qui a comptabilisé plus de 100 nuitées, avec un séjour de retraités et un séjour du groupe des Hollandais. Mais novembre a été moins fréquenté.

### Commission du refuge

Suite à son entrée au Comité, Stéphane Diemunsch a accepté de prendre la succession de Bruno Burgstahler à la tête de la commission du refuge. Souhaitons-lui autant de succès et d'investissement que Bruno qui a dirigé la commission pendant 20 ans. Les sujets à traiter et réflexions à mener ne manquent pas : visite de la commission de sécurité en 2024, aménagement des grands dortoirs, remplacement du WC turc au rez-de-chaussée, nouveau mode de chauffage, etc.

### Équipement

Merci à la Ville de Mulhouse qui nous a offert un nouveau drapeau "VILLE DE MULHOUSE" pour remplacer l'ancien qui partait en lambeaux.





# Calendrier Gardes-refuge



- 03/12/23 Christophe ANSEL - Samuel WACH  
 10/12/23 Francis HOCHDOERFFER  
 17/12/23 Bernard TSCHORA - Adrien TSCHORA  
 24/12/23 Actifs de passage  
 31/12/23 Actifs de passage  
 07/01/24 Marion et Thierry PERETTI - Patricia et Gérard CLADE  
 14/01/24 Marie et Pierre RENARD - Emma COME  
 21/01/24 Christophe ANSEL - Adrien TSCHORRA  
 28/01/24 Martine et Jean GREINER - Vanessa et Romain GREINER  
 04/02/24 Mélanie et Stéphane ENSMINGER - Stéphanie et Stéphane DIEMUNSCH  
 11/02/24 Bernard TSCHORA - Julien GOETZ  
 18/02/24 Véronique et Fabrice PANFALONE - Samuel WACH  
 25/02/24 Caroline et Thomas SCHMITT - Emma COME - Adrien TSCHORA  
 03/03/24 Martine et Jean GREINER  
 10/03/24 Benjamin ARNOLD - Antoine GREINER - Anaïs et Alexandre ENSMINGER  
 17/03/24 Marion et Thierry PERETTI - Claudia et Kévin GAST  
 24/03/24 Christophe ANSEL - Samuel WACH  
 31/03/24 Actifs de passage  
 07/04/24 Marie et Pierre RENARD  
 14/04/24 Marie et Hervé ZIPFEL - Julien GOETZ  
 21/04/24 Mélanie et Stéphane ENSMINGER - Stéphanie et Stéphane DIEMUNSCH  
 28/04/24 Christophe ANSEL  
 05/05/24 Vanina et Thierry MIESCH  
 12/05/24 Véronique et Fabrice PANFALONE  
 19/05/24 Cathy et Bruno BURGSTAHLER  
 25/05/24 1<sup>ère</sup> Journée Travail - Stéphanie et Stéphane DIEMUNSCH - Calogéro DI FRANCESCO  
 26/05/24 Stéphanie et Stéphane DIEMUNSCH - Calogéro DI FRANCESCO  
 02/06/24 Tournoi de Pétanque - Adrien TSCHORA  
 09/06/24 Claudia et Kévin GAST  
 16/06/24 Caroline et Thomas SCHMITT - Anaïs et Alexandre ENSMINGER  
 22/06/24 2<sup>ème</sup> Journée de Travail - Vanessa et Romain GREINER - Benjamin ARNOLD  
 23/06/24 Vanessa et Romain GREINER - Benjamin ARNOLD  
 30/06/24 Martine et Jean GREINER

**Avant votre tour de garde, il faut impérativement appeler J.Loup BURGSTAHLER au 03.89.55.33.29 afin de connaître les réservations enregistrées. En cas d'empêchement, il vous est demandé de chercher un remplaçant.**

Toute personne souhaitant effectuer un tour de garde de temps en temps peut s'adresser à Jean-Loup BURGSTAHLER (03.89.55.33.29) ou Jean GREINER (03.89.60.15.31).



Notre métier : concevoir et réaliser vos projets

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS  
 POUR PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

7 b rue René Flory  
 68500 BERGHOLTZ

06 72 87 98 71  
[contact@andre-tp.fr](mailto:contact@andre-tp.fr)  
[www.andre-tp.68.fr](http://www.andre-tp.68.fr)

# → Les sports



## SKI ALPIN

L'automne a été actif pour notre équipe alpine, aussi bien pour les dirigeants que pour les jeunes skieurs :

**Tests physiques.** Ils ont eu lieu le 7 octobre avec les clubs de la mutualisation et du Comité départemental du Haut Rhin

### Stages.

- les stages de ski de la Toussaint ont connu des fortunes diverses ; le 1<sup>er</sup> stage a dû être annulé pour les conditions météo trop mauvaises, le 2<sup>e</sup> stage s'est très bien déroulé et 5 de nos compétiteurs y ont participé : Charline, Ethan, Eva, Arsène et Laudine

- le stage de ski du 11 novembre s'est également bien déroulé avec la participation de Laudine

- le stage de Noël est programmé du 26 au 30 décembre, le lieu sera défini en fonction de l'enneigement.

### Réunions

- le 4 novembre c'était la réunion avec le Syndicat Mixte du Markstein-Grand Ballon qui a expliqué aux clubs de ski les difficultés techniques et financières de la station

- le 13 novembre une réunion avec le Service des Sports de la Ville de Mulhouse a fait le point sur les problèmes des salles de sport et des subventions, en incitant les clubs à trouver des sponsors privés. A cette occasion nous avons appris que la flamme olympique passera à Mulhouse le 26 juin entre 8h30 et 9h30 et que 300 jeunes pourront l'accueillir au stade de l'Ill

- le 30 novembre s'est tenue la réunion de préparation de la saison VTM avec les parents

## 17-19 novembre, excellente Bourse de ski

La 23<sup>e</sup> Bourse de ski VTM s'est très bien déroulée, malgré la mise à disposition tardive du Palais des Sports le vendredi, à cause d'une autre manifestation qui occupait une partie des locaux jusqu'à 18h. Avec encore une fois des améliorations informatiques (merci Christophe), nous allons toujours de l'avant. Un repas en commun le samedi soir a réuni une quarantaine de bénévoles dans la bonne ambiance. Voici le remerciement de Pierre Renard, enthousiaste responsable de l'événement préparé de longue date et qui ne se termine pas le soir de la Bourse : Quelle dynamique lors de cette édition 2023 !

Le lendemain encore, l'équipe de démontage était à pied d'œuvre pour finaliser l'événement et préparer la prochaine édition

Au-delà du bilan financier qui s'annonce excellent pour le club, c'est bien l'aventure humaine qui est à souligner. Nous étions plus de 80 à œuvrer collectivement jeunes et moins jeunes, membres VTM, amis d'amis, membres d'autres club (Ecole de ski Pfastatt, Red Star), commerçants, sponsors (Le Terroir de Marc, fromager à Illfurth, qui propose des produits que je vous recommande pour les fêtes), le Palais des Sports et j'en oublie assurément,

Dans la bonne humeur, la bienveillance, la solidarité et la convivialité



De nouveaux bénévoles ont partagé ce moment, ce qui nous permet d'envisager la prochaine édition plus sereinement encore, avec une énergie et des idées sans cesse renouvelées

Les journées de travail au chalet et les activités organisées par le Comité sont autant d'occasions de nous retrouver pour faire vivre les VTM

tout au long de l'année

Merci à tous, **Pierre**



beaucoup d'articles à la Bourse

## RÉTRO: 1967, les VTM portent la flamme olympique

Pour les Jeux Olympiques de Paris de l'an prochain, la flamme olympique passera par Mulhouse le 26 juin 2024. On ne sait pas encore qui la portera, mais il est prévu que quelques centaines de jeunes sportifs seront présents au stade de l'ill pour l'accueillir.

A cette occasion, il est intéressant de se rappeler qu'en 1967, en préambule aux Jeux d'hiver de Grenoble 1968, les VTM avaient eu l'honneur, comme d'autres associations de ski, de porter la flamme olympique par 2 fois lors de son passage dans la région.

Le 24 décembre, veille de Noël, c'est au Markstein que la fameuse torche passait en venant de la vallée de Munster, et nous étions désignés porteurs sur le parcours Breitfirst-Hôtel Wolf. Il était déjà tard dans l'après-midi, ciel gris humide de saison et plus beaucoup de neige. C'est Marcel Elsaesser, accompagné de Paul



1 décembre 1967. Avec Paul Goldemann (à dr.), Marcel Elsaesser porte la flamme

entre Breitfirst et Markstein, Marcel Elsaesser porte la flamme



Goldemann, qui, avec une heure de retard sur l'horaire prévu, a pris le relais du Colmarien Paul Nickler (futur président du CRV) dans la descente du Breitfirst. Marcel essayait, en skis de fond, de trouver les restes de manteau blanc pour arriver par la Route des Crêtes au Markstein. Au passage des téléskis, à la nuit tombante, le sac à dos surmonté de la flamme a été confié à Léon Rewell, le doyen de nos fondeurs de l'époque (il avait alors 54 ans et était considéré comme le vénérable ancien qu'il fallait honorer). A l'Hôtel Wolf, petit cérémonial pour le passage de relais entre les VTMulhouse puis le SCRanspach qui a continué le

Elsaesser, Michel Rietsch, Jean Pierre Bernhard et Jean Paul Lantz.

Ces moments de fierté et d'émotion lors du passage de la flamme ont été



périple.

prolongés 2 mois

*l'équipe VTM à Mulhouse*

plus tard par la participation de plusieurs de nos officiels VTM aux concours de saut à Autrans et St Nizier. Ils étaient officiels sur les tremplins grâce à la bienveillance du Belfortain Charles Garot qui présidait alors le CRV et faisait confiance à nos Alsaciens diplômés.

Plus tard, lors des Jeux d'hiver d'Albertville en 1992, c'est Sandrine Vonderscher qui a eu l'honneur de porter la flamme au passage à Mulhouse. Ce n'était pas sous la bannière VTM, mais celle de l'ASPTT où Sandrine pratiquait alors la course à pied.

Voilà donc ressuscités quelques bons souvenirs. On verra en juin 2024 si d'autres VTM seront à l'honneur pour le passage de la flamme Paris 2024. **Ad**

Le lendemain, jour de Noël, la flamme passait dans les rues de Mulhouse, et nous étions à nouveau sollicités pour la porter, cette fois à pied sur 500 m dans l'avenue Aristide Briand, entre le Bd Mitterrand (à l'époque Bd de Paris) et la rue de Pfastatt. La flamme nous a été donnée par les coureurs du SC St Louis et nous l'avons transmise à nos amis du SC Treh qui étaient sous la responsabilité de René Brauneisen. C'est une équipe de 7 VTM qui a couru au petit trot sur le trajet. Le porteur de la flamme (Marcel Elsaesser) était en tête et les autres en escorte en forme de V. Suivaient aussi quelques cyclistes non VTM. Cette fois il y avait du monde sur le parcours, et les spectateurs étaient chaleureux et applaudissaient. L'équipe VTM était composée de : Betty Muller, Claude Anstett, Damien Maeder, Marcel





## Les sorties du week-end

### Chaud rando vélo dans le Sundgau, dimanche 3 septembre

Il est 8 heures ce dimanche matin lumineux de septembre et nos 12 cyclistes sont au rendez-vous à Dornach. Prêts à affronter les 80 km programmés, sous une météo annoncée chaude.

Petite appréhension pour quelques néophytes.

Après quelques ajustements de nos montures, nous voilà engagés dans les ruelles de Didenheim pour atteindre l'Euro-Vélo 6 du canal du Rhône au Rhin. Au fil de l'eau nous passons les écluses, presque seuls sur le chemin. Il fait frais, les arbres se mirent dans l'eau, tout est calme et apaisant. Nous croisons quelques chevaux, quelques hérons, puis très digne une famille de cygnes en file indienne : papa, maman, et 8 petits cygneaux. Mireille entre temps nous a régales de barres céréales-chocolat faites maison. Petites pauses photos et nous arrivons au port de plaisance de Dannemarie et bifurquons pour rejoindre la piste cyclable de la vallée de la Largue, anciennement une voie ferrée entre Dannemarie et Pfetterhouse. La fraîcheur persiste sur cette route ombragée. Arrivés à Altenach, Jean nous propose une halte à la maison de la Nature du Sundgau. Nous posons nos vélos et empruntons à pied le sentier de découverte. Sur 500m, y sont exposées



*pause sur l'Eurovélo*

des photos sur toile grand format du photographe animalier Olivier Halm, parent de Martine : chevreuils, renards, blaireaux, faucons crécerelles,... Nous passons ensuite à Mertzzen : un étang aux

nénuphars rouges y fait notre admiration.

C'est à Bisel, que nous faisons notre pause repas tiré du sac dans un parc pour enfants à l'abri du

soleil sous de gros arbres, assis sur des bancs. Échanges sympathiques des

mets « fabrication maison », repos mérité, avant de reprendre le chemin du retour vers Heimersdorf puis Hirsingue pour rejoindre la piste cyclable de la vallée de l'Ill, Hirtzbach, Altkirch par l'ancienne caserne des Hussards. Nous nous approchons de la dernière grosse montée annoncée de Tagolsheim pour atteindre Illfurth et rejoindre l'Euro-Vélo 6. Un ciel laiteux et un petit vent agréable nous protègent des ardeurs du soleil. Une dernière halte dans une guinguette au bord du canal et nous voilà bientôt rendus au point de départ. Les fessiers douloureux mais la tête en joie, heureux de notre journée. Merci à Jean et Martine pour cette sortie qui nous a fait découvrir le Sundgau dans une ambiance sportive et amicale. Finalement après 5h de pédalage, nous avons 82,5km dans les jambes avec une moyenne de 15km/h et 607m de dénivelé positif cumulé avec 50% de vélos sans assistance. Bravo pour cet effort partagé.

**Joëlle**

## Comptes-rendus

### Excellent séjour à la Napoule, 30 septembre au 7 octobre

Le 11<sup>e</sup> séjour organisé dans le Sud de la France (La Napoule près de Cannes) par Claude Siegel et Christian Rebert a été très réussi. Superbe village de vacances Agecroft avec vue imprenable, météo estivale, randonnées lumineuses sur les sentiers du littoral et de l'Estérel, ambiance « de feu », tout a été parfait pour les 63 participants VTM qui se réjouissent déjà pour la bonne nouvelle : un 12<sup>e</sup> séjour aura sans doute lieu l'an prochain pour découvrir une autre partie de la côte méditerranéenne. ad

Nous garderons de nombreux souvenirs de ce onzième séjour. En voici quelques-uns en vrac : - La belle balade au Pic Roux illuminée par ce Porphyre flamboyant et pas si difficile malgré les rochers qui parsemaient le sentier- Toutes les portions de sentiers à l'ombre- Le domaine d'Agecroft si dépaysant avec ce château écossais un peu déjanté, ses plantes luxuriantes et ses vieux arbres- La convivialité du groupe et la bonne ambiance générale- La longévité de l'Olivier de 800ans au centre de la terrasse du restaurant- La logistique et l'organisation pour autant de personnes- Des chauffeurs de choc sur ces routes biscornues et encombrées- La flore si typique- La douceur exceptionnelle de l'air ainsi que de l'eau de la piscine et de la mer, toutes deux à 23°, en ce début d'octobre- La quiétude du Village de vacances qui comportait peu de résidents en cette saison- Le sentier du littoral



à Théoule avant de monter à ND d'Afrique

parsemé de pierres blanches, bordé par la mer et agrémenté de vues paradisiaques- Le sentier du Rocher des Monges rocailleux à souhait- En résumé la vie de château.

Au Domaine d'Agecroft, nous avons apprécié les repas et la variété des pique-niques- la comédie musicale, comportant des chants chorégraphiés, était recherchée et interprétée avec talent- le karaoké et la soirée dansante- la qualité du duo de chanteurs et du danseur- l'accueil chaleureux du directeur et du personnel très attentionné « Ils étaient aux petits soins comme jamais on ne l'a été. »

En conclusion, la découverte de cette portion du littoral en cette saison a été appréciée par tous. Nous versons néanmoins quelques larmes car c'est le dernier séjour, à moins que...

Merci Claude et Denise, Christian et Suzanne. Merci pour tous ces partages. Vous nous avez permis de mieux aimer la VIE. **Christiane H.**

## Comptes-rendus

### Escapade au Lac de Der (Champagne) pour l'observation des grues cendrées, 7 au 9 novembre



à vos lunettes!

Nous sommes une équipe de 19 VT (dont 2 VT Sélestat) pour cette escapade nature, le déplacement est effectué avec 2 minibus pour la région mulhousienne et une voiture au départ de Strasbourg. Depuis toutes ces années que notre guide Jean se déplace au Der, c'est bien la première fois que les grues étaient si peu nombreuses.

Le lac du Der, 1<sup>er</sup> jour, déplacement le matin, rendez-vous avec les Strasbourgeois à l'observatoire de Champaubert au lac du Der Chantecoq. Les grues cendrées, vanneaux huppés, grèbes huppés, sarcelles d'hiver, faucons crécelles, garrots à œil d'or, courlis cendrés, oies cendrées, grands cormorans et bien d'autres sont tous présents.

Après la pause casse-croûte nous nous dirigeons vers l'église Champaubert et la stèle en souvenir des 3 villages engloutis de Nuisement-au-Bois, Chantecoq et Champaubert-au-Bois pour poursuivre les observations.

Il est temps à présent de nous rendre au gîte de la ferme du bocage pour y déposer nos affaires.

Retour au lac pour assister au coucher du soleil ; ce lac artificiel, le plus grand d'Europe, nous offre de vastes étendues parsemées de-ci de-là de petits îlots, où les oiseaux migrateurs font leur halte avant de s'envoler vers d'autres rivages. Encore et encore des oiseaux, gravelots, pigeons, ramiers,

étourneaux sansonnets, harles bièvre, chevaliers, souchets et bien d'autres encore tous plus beaux les uns que les autres nous laissent en extase. 2<sup>ème</sup> jour lac du Der bien avant l'aube pour assister au réveil de la « gente ailée » et au départ des grues pour les zones de gagnage, petit déjeuner puis visite de la réserve naturelle de l'étang de la Horre avant de retourner à Champaubert pour observer le magnifique coucher de soleil et le retour des grues cendrées. 3<sup>ème</sup> jour visite des églises et maisons à pans de bois, églises classées « monuments historiques » avant de prendre la casse-croûte au gîte et recharger les véhicules pour entamer le retour au bercail avec plein de bons souvenirs, bons repas, très grande convivialité, beaucoup d'observations et de la bonne humeur. Merci au guide pour l'organisation

**Wilma BRANCHE**

## Comptes-rendus

### POÈME et jeux de mots

A l'heure où pointe le jour,  
Quand Chante Coq se met en éveil,  
Tous les oiseaux, tour à tour,  
Sortent encore engourdis de leur  
sommeil.

Les grues cendrées sont très belles.  
Les jumelles et objectifs nous  
rapprochent d'elles.  
Par dizaines elles côtoient pèle mèle,  
Vanneaux huppés, chevaliers et sarcelles.

Elles sont des dizaines déjà la tête  
plongée dans la vase,  
Se hâtant de faire, autour d'elles, table  
rase,  
A la recherche d'une larve ou d'un  
vermisseau,  
Menu préféré à nos bons gâteaux.

Certaines ont des prises de bec, disputes  
ou bisous ?  
Qu'importe ! Elles se vouent un amour  
fou.  
Fidèles pour toute leur vie,  
Elles verront naître leurs petits.

### A l'étang de la Horre

Les aigrettes en robe blanc immaculé,  
Prennent soin de leur prêt à porter.  
Les plumes n'iront plus chez les  
chapeliers,  
Leur protection est bien assurée.

Un curieux ragondin de près nous  
observe.  
Craignant d'être mis en conserve,  
Furtivement, dans les roseaux, il repart  
aussitôt,  
Nous raguant tout en nous tournant le  
dos.

Arrêtés à l'étang de la Horre,  
Nous allons longer ses abords.  
Peu à peu nous entrons dans la forêt  
Qui s'est parée de tous ses attraits.



La palette de Cézanne change,  
Des éclaboussures de peinture se  
mélangent  
Laisant place à l'ocre, le rouge, et l'or  
Bientôt la forêt se repose et s'endort.

### 2ème et dernier jour retour au lac du Der autre endroit

Le crépuscule naissant laisse un ciel  
embrasé.  
Le soleil est en train de se coucher.  
Depuis la passerelle nous observons  
l'envol des grues cendrées.  
Le spectacle est fabuleux et nous  
sommes fascinés.

Les premières vagues arrivent par  
dizaine  
Et se suivent toutes à la chaîne.  
La chef, la plus dégourdie, fend les airs la  
première  
Ouvrant le couloir à ses congénères.

Elles agitent leurs trompettes pour le  
meilleur des concertos  
Formant de magnifiques signes de sténo.  
Elles se comprennent dans leur langage  
Et il est temps de rejoindre d'autres  
gagnages.

Vous partez pour d'autres horizons,  
On ne vous verra pas de sitôt,  
Alors, bon voyage, faites bien attention et  
à bientôt !

Wilma BRANCHE, le 11 novembre 2023





## Les randos du jeudi



De fin août à mi-novembre, les randos du jeudi ont toutes pu avoir lieu avec 10 à 15 participants, puis les perturbations pluvieuses nous ont obligé à annuler les sorties de fin octobre-début novembre, sauf celle du 16 novembre où un repas fort sympathique au Tanet/Seestaedlé a agréablement clôturé la saison avec près de 30 participants.

### Kruth-Schaffert-château de Wildenstein, 31 août

Fabien accueille 13 VTM à Kruth pour arpenter le versant gauche

d'étoile rouge : un Anthurus. Nous sortons de la forêt sous la ferme du Schafert au son des cloches des vaches. Nous admirons un Erable à quatre troncs et un Châtaignier chargé de très nombreux fruits. Après avoir emprunté le chemin du Hus, nous pénétrons dans une forêt mélangée où les mousses soyeuses grimpent le long des pieds des arbres. Au sol, tout est vert. Le torrent, que nous longeons, répond au nom de Grossruntz. Son eau chante agréablement à nos oreilles. Le sentier est en zigzags bien pentus. Sylviane B détecte de fausses Girolles et des



de la lac de Wildenstein  
vallée de la Thur. Il fait frais. Le ciel bleu comporte quelques nuages épars. Les chaussures sont baignées de rosée dans la montée herbeuse vers le Grieb. Un tapis d'aiguilles recouvre le sol en forêt. « C'est une vraie moquette » dit Sylviane B. Sous les hêtres, Fernand photographie un Champignon en forme

Bolets. Les Eupatoires chanvrines, les Linaigrettes et les Vergerettes ne sont pas agressées par le vrombissement des motos qui circulent le long du lac de Wildenstein que nous atteignons. Les enfants, atablés, nous accueillent en disant que nous avons des béquilles (en désignant nos bâtons). Rire général. Bien réchauffés avec pull et coupe-vent, nous nous atablons et trinquons

## Comptes-rendus

avec Fabien qui fête son anniversaire. Joyeux anniversaire. Le lac est rempli à moitié. Fabien a préparé une surprise : c'est de monter au Schlossberg pour voir les ruines du château. Monter de 130m après le repas n'est pas une mince affaire mais on l'a fait. Le chemin qui grimpe au sommet de ce verrou glaciaire est parsemé de roches granitiques moutonnées bien lisses où l'homme a creusé des sillons pour pouvoir monter

### De la vallée de la Moselle au Ballon de Servance, 7 septembre

Aujourd'hui le soleil est garanti et il fera chaud. Aller en montagne est le bon plan. Alors 9 VTM emboitent le pas à J-Paul et Joseline au départ de St Maurice-sur-Moselle. Dès le départ, les deux premières montées sont raides. Nous cheminons près des dernières maisons et nous engageons vers l'Abri de Longeligoutte sur un Ratschwag en pente douce et à l'ombre des arbres. On boit à l'abri des Gouttes du Ballon. La montée dans les cailloutis de l'arène granitique se poursuit. Le doux chant de l'eau qui ruisselle nous rafraîchit. Régulièrement des points de vue sur la vallée de la Moselle et sur les sommets environnants s'offrent à nous. Et voilà la rude et longue montée annoncée sur un sentier étroit en zigzag,

avec des carrioles. D'en haut la vue sur le fond de la vallée de la Thur est splendide, ainsi que celle sur la vallée glaciaire en aval avec Oderen au premier plan. La descente ponctuée de rochers nécessite notre vigilance. Le soleil nous aura accompagnés un peu le long de ces 14km et de ces 610 m de dénivelé. Merci Fabien. Merci pour le pot. A la prochaine.  
**Christiane H.**

Elle aura duré 55 minutes. Nos pas nous mènent à la Réserve des Ballons comtois au Ballon de Servance, 1190m, point culminant. Les myrtilliers s'agrippent entre les roches granitiques. Arrivés au chalet Sailley, nous cassons la croûte. « Et maintenant on ne fait que descendre » annonce Joseline. La pente vers le col du Luthier est raide. Après le col du Stalon, nous visitons l'abri du Four. Durant 1h10 nous développons une extrême vigilance pour poser nos pieds sur les cailloux de toutes tailles qui



*casse-croûte au chalet Sailley*

## Comptes-rendus

roulent sous les semelles. On l'a fait sans chuter. Cascade, ruisseau et étang jalonnent le retour de cette balade qui aura comporté 15,6km et 625m de

montées. Le pot est indispensable avant de rentrer. Merci à nos guides.  
**Christiane H.**

### Storckensohn – Gazon Vert, 14 septembre

Les 11 VTM sont accueillis à Storckensohn par une légère brume et par Jean-Paul et Joseline, nos guides. Nous sommes venus pour

notre bain de nature hebdomadaire. Le soleil est de la partie pendant que nous croisons un abri de chasse qui arbore une jeune tête de sanglier. En marchant en direction du Gazon Vert, Joëlle murmure « Il fait bon ». La montée est régulière. Elle est entourée de mousses verdoyantes. Dans la futaie de Hêtres et Douglas, nous attaquons quelques directissimes, (selon Jacques). « On voit le Col des Perches et le toit rouge de l'auberge du Gazon vert. » précise Jean-Paul. La

marche se poursuit par monts et par vaux et aussi en zigzag. La sortie de la forêt nous découvre l'ancienne ferme aménagée du Gazon Vert (abri ouvert à tous) pour nous accueillir et nous sustenter. C'est propre. La vue est exceptionnelle sous des nuages d'un blanc éclatant qui ne sont pas menaçants. Habillés d'un pull, nous poursuivons vers l'auberge du Gazon Vert située à 500m pour déguster un café et une tarte. Délicieuse. De plus nous chantons « un joyeux anniversaire » à Agnès. Merci à elle.

La descente présente encore quelques fleurs automnales : Epilobes dont les fruits sont déhiscents, Campanules, Linaire jaune paille, Héliantheme couleur



*ancienne ferme du Gazon Vert, aujourd'hui abri pour tous*

de l'astre du jour. La descente dans les cailloux est agrémentée par les Fougères et les Géraniums. Près de la cascade tarie poussent les Sénéçons de Fuchs. Le torrent qui en est issu comporte un filet d'eau bordé de la rayonnante Mauve et de la Tanaisie. Et voilà qu'il faut encore gravir deux montées avant d'atteindre les voitures. L'Impatiente ne me touche pas (une fleur) nous a accompagnés sur la fin du parcours de ces 11,5km. La dénivelée a été de 612m. Merci à J-Paul et à Joseline pour ces découvertes. A la prochaine. **Christiane H.**

## Comptes-rendus

### Le Champ de Roches près de Xonrupt, 21 septembre

6 VTM se rendent jusqu'au col de Martimpré près de Xonrupt et rejoignent J-Paul et Joseline nos guides. Nous empruntons la route forestière de Clair Sapin. Au lieu-dit de Ronchamps, nous poursuivons vers la Tête de Nayemont 967m. Nous nous frayons un chemin entre les Callunes, les Myrtilliers et les Fougères aigles qui sont omniprésentes. Tout d'un coup une exclamation désespérée est émise par J-Paul : « J'ai perdu la carte sur mon GPS ». Heureusement que la carte pend à sa veste et que deux autres VTM ont leur GPS en action. « On s'en sortira » pensai-je. Il y a eu comme un mouvement d'affolement car notre guide cherche un chemin mais en vain. Il y eut plusieurs allers et retours. Bref nous l'avons trouvé et J-Paul a retrouvé sa carte. Arrivés sur la route forestière de Nayemont, nous nous dirigeons vers les Gouttelles puis la Grande Fouye pour emprunter la route forestière de la Voyerie. Nous arrivons à un lieu de pique-nique. Puis nous nous sommes ébahis devant le Champ de Roches, formation unique sur une telle largeur de 40m sur une longueur de 400m. On peut voir des dos de rochers granitiques aux formes

arrondies : la géologue que je suis précise que c'est un chaos granitique à grande échelle qui a sans doute subi l'action des glaciers.

Soudain le vent se lève, annonciateur d'un changement de temps. Nous nous



Tête de Nayemont

dirigeons vers le Molfaing et la route des Pierres de Taille. Cette fois-ci la montée est interminable : 1h de temps. Nous voilà arrivés au Haut de la Pierre de Taille pour redescendre vers la coquette chapelle Ste Anne, notre destination. Encore des Chanterelles pour notre guide à la fin de ces 16km et 500m de dénivelé. Merci Jean-Paul et Joseline et bon appétit pour la poêlée du soir. Et voilà la pluie.  
**Christiane H**

## Comptes-rendus

### Le Ménil, de chapelle en chapelle, 28 septembre

On se retrouve à 12 au parking du parcours de santé du Ménil (près de Le Thillot) à 600m d'altitude. Il est 9h30, Jean-Paul prend la tête du groupe et c'est parti. On grimpe par la forêt jusqu'à un petit promontoire et voilà que déjà on se repose quelques instants sur des blocs erratiques en granit sculptés et poncés avec art ce qui invite à y poser son séant. Un peu plus loin nous profitons d'un beau point de vue sur le vallon du Ménil. Encore un effort et nous voilà en admiration devant la petite chapelle de Pitié délicatement posée sur une butte herbeuse. La balade continue et bientôt nous sommes au pied d'un impressionnant rocher lui-même sculpté par endroit. On ne s'attarde pas car un visage effrayant taillé dans la roche nous regarde avec insistance ! Et voilà qu'on attaque la montée du Frénat par une longue portion de route asphaltée jusqu'à la jonction avec la raide piste qui conduit à la chapelle de la Salette également fichée sur une butte rocheuse et qui ne manque pas de charme. Une pose s'impose car il faut se sustenter et surtout boire car il commence à faire chaud au soleil ! Et puis ça continue, on grimpe à la table d'orientation située à 998m d'altitude, point culminant de la journée. Le terrain dégagé offre une vue imprenable. Nous poursuivons par une raide descente jusqu'à la passe du Sécheneux (918m) puis par la forêt l'itinéraire nous conduit à la cabane abri du Bonhomme (955m) et

nous fait traverser ensuite la goutte de la Kinsmuss par un petit pont avant d'atteindre le col de la Rochelotte (951m). Ici nous sommes à mi-parcours. Et c'est l'heure du casse-croûte que nous savourons au soleil devant la cabane. Nous continuons ensuite par un long « Ratschwag » vers le col de Lochère (871m). Encore

une remontée de 80m pour atteindre le Haut de la Lochère (950m). La descente qui suit nous amène par un sentier escarpé en pleine forêt devant le Four des Fées, une grotte assez profonde d'où l'on s'attend à voir apparaître la Fée Clochette nous invitant à un dîner-surprise ! Mais bon ce sera pour une autre fois. Nous poursuivons par des champs de



chapelle des Vés

fougères jusqu'à la route qui conduit en contrebas à la chapelle des Vés (770m), très belle aussi au milieu d'un pré. La suite se passe sur une route carrossable jusqu'à la Rouache puis une dernière descente jusqu'au ruisseau des Granges où une stèle en mémoire d'une résistante retient notre attention. On franchit le Pont Chaly puis après une courte remontée nous voici à notre point de départ. Merci Jean-Paul et Joselyne pour cette belle randonnée originale de 17km, 700m de dénivelé et 5h30 de marche effective et qui se terminera par une bonne mousse au bar de l'Inter-marché du Thillot. **JB**



## Comptes-rendus

### En Forêt Reculée de Sultz, 5 octobre

Il fait un peu frais ce matin lorsque nous retrouvons notre guide Françoise sur le parking du parcours sportif de Wuenheim. C'est à 12 que nous entamons notre randonnée du jour en admirant sur notre droite le Gros Chêne, un très vieil arbre remarquable. La piste descend vers le Wuenheimerbach que nous remontons par sa rive gauche jusqu'à la croix Zimmermann. Puis, après une petite pause, nous empruntons le sentier qui grimpe dans la forêt le long du Kaltenbach, qui porte bien son nom, vers le Kohlschlag. Il y a très peu d'eau et la cascade est à sec. Le terrain assez tourmenté laisse voir plusieurs grottes ainsi que quelques vestiges, notamment les bassines en béton recouvertes de mousse, qui servaient de lavoir aux soldats allemands pendant la grande guerre. On continue de grimper et nous voilà déjà devant la ferme du Kohlschlag. Le col Amic (828m), juste au-dessus, est vite atteint et la vue sur la plaine d'Alsace s'offre à nos yeux, splendide. Ici le terrain est dégagé et l'on apprécie la douce chaleur des rayons du soleil. Encore une petite montée, à nouveau dans les bois, et nous atteignons l'endroit idéal pour un pic-nic au soleil, à savoir le Firstacker (955m). Après la pause, une petite visite à la chapelle du Sudel s'impose puis nous suivons l'arête boisée et c'est la descente sur le Holtzwasen (809m). Le chemin forestier se poursuit jusqu'à la Maison de repos Ste Anne et enfin Thierenbach où nous avons l'opportunité de nous rafraîchir en terrasse aux Violettes en toute convivialité. Au final une dernière petite montée nous ramène à notre point de départ. Un grand merci à Françoise pour cette belle balade automnale. **JB**



à la chapelle du Sudel

**Ets CIPRIANO** Sarl

Vins • Champagnes • Soda • Eaux  
Charbons • Flouil N • Flouil S • GNR Gazoil non routier

**Flouil BTS Horizon +**

Horaires d'ouverture  
du Lundi au Vendredi  
de 7h30 à 12h et de  
13h30 à 18h.  
Le Samedi  
de 7h30 à 12h

**2 rue du Markstein - 68610 LINTHAL**  
Tél. 03 89 76 33 27 - Fax 03 89 74 05 78 - cipriano-rocco@wanadoo.fr

## Comptes-rendus

### Dans le massif du Hohneck, 12 octobre

Cette fois la randonnée démarre en altitude à 1242 m, au Pied du Hohneck, au bord de la route des crêtes. Nous sommes 12, le sommet du Hohneck se dresse sur notre gauche et nous rejoignons la ligne de crête toute proche pour ensuite la suivre en direction du Rainkopf. On évolue en plein vent sur la chaume et il faut se couvrir bien qu'il ne fasse pas vraiment froid. Les vaches qui paissent par ici en nombre restent insensibles aux caprices de la nature et nous regardent avec indifférence.

P r e s q u e

endroit ! C'est l'histoire de la forêt qui cache le bâton ! Heureusement l'œil acéré d'un VTM va les retrouver rapidement. Moralité : toujours noter les coordonnées GPS de l'endroit d'un arrêt technique au cas où ! Bon, c'est reparti. Bientôt le sentier devient caillouteux et descend vers le Collet du Rainkopf (1187m). A noter en passant que le refuge du Rainkopf n'est plus géré par le club vosgien Mulhouse et crêtes car le bail emphytéotique (99 ans) qui le liait au Firstmiss a expiré et n'a pas été renouvelé. Après avoir traversé le pré Pferrey nous entamons la longue et sportive descente jusqu'au lac d'Altenweiher. Une petite pause pour la photo, on boit un coup et ça repart en montée jusqu'à la ferme-auberge du Kastelberg. C'est l'heure du casse-croûte, on s'installe en terrasse et on profite d'une superbe vue panoramique sur les crêtes. Pour finir nous rejoignons le Tagweidle puis suivons le fameux sentier des névés connu pour son nid d'hirondelles (Schwalbennest qui retient longtemps la neige)

et qui nous offre de belles perspectives sur les Spitzkoepfe et le Wormspel. Encore quelques pas et nous voici de retour au Pied du Hohneck après 5h de marche, 500 m de dénivelé et 13,5 km parcourus. Merci Joselyne et Jean-Paul pour cette belle randonnée de montagne. A bientôt **JB**



à l'Altenweiher

sans s'en apercevoir nous passons tout près de la source de la Moselotte aussi nommée Fontaine de la Duchesse. Une jolie vue, non sur la Duchesse, mais sur le lac de la Lande s'offre à nous en contrebas. Nous avançons à bâtons rompus pour atteindre le petit bois juste avant le Firstmiss et se mettre à l'abri du vent. Certains en profitent pour faire un arrêt technique ... qui se prolonge. Mais que se passe-t-il ? Nous apercevons une partie du groupe entrain de rechercher quelque chose. On finit par comprendre que quelqu'un a laissé ses bâtons quelque part dans la forêt et ne retrouve plus ledit

**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

*L'Europe s'invente chez nous*

## Comptes-rendus

### Winkel et le Jura alsacien, 19 octobre

«Qui écoute trop la météo ne prend jamais son sac à dos » Nous on a écouté et on l'a tout de même pris ! Nous nous retrouvons sur le parking de la Charrière près de Winkel et la pluie était, bien sûr, au rdv comme prévu. Caroline la présidente a pris un jour de congé pour partager cette journée avec nous, c'est sympa. En écoutant attentivement, on pouvait encore percevoir les chuchotements des sorcières qui se réunissaient autrefois en ce lieu. Et c'est parti en direction du col de la Neuneich par l'Allée des Hêtres, de magnifiques arbres plantés vers 1890 et dont certains troncs font plus de 3 m de circonférence. Le chemin est agréable et facile, les papotages vont bon train et l'ambiance est excellente malgré les conditions météo. Après une courte pause au col de la Neuneich, nous poursuivons vers le Hornihof connu pour l'élevage de lamas lainés que nous apercevrons à plusieurs reprises sur les pâturages environnants. Passé le Steinerhof, le chemin commence à grimper légèrement et nous passons au-dessus du GAEC du Blochmont. La vue est belle mais les nuages nous empêchent de voir Bâle et le Landskron. Nous pénétons à nouveau dans la forêt, laissant une casemate sur notre droite, nous attaquons une montée très raide, pour retrouver un chemin bien plus facile et une nouvelle casemate sur

la ligne Maginot, où le 8ème Régiment de Tirailleurs Marocains a œuvré en 1939. Quelques centaines de mètres plus loin, un écriteau rappelle l'emplacement d'un camp préhistorique. Il pleut encore, mais l'ambiance est toujours aussi bonne. Nous retrouvons des lamas pressés autour des mangeoires et nous voilà de retour au col de la Neuneich, sous abri pour le pique-nique tardif et bienvenu. Ayant repris des forces, nous entamons le retour en passant par le



*l'allée des Hêtres au-dessus de Winkel*

Glaserberg, 812 m. Le traditionnel pot de fin de rando sera pris au Petit Kohlberg, charmant restaurant où règne une ambiance chaleureuse, un feu de cheminée crépite. Merci à Françoise pour le pot et à tous pour ne pas m'avoir laissé randonner seul aujourd'hui. 14 km et 390 m de dénivelée positive. **FF**

### Tanet, on marche et on mange, 16 novembre

On va manger. Mais allons-nous marcher le matin ? Va-t-il encore pleuvoir ? « Nous

allons raccourcir » nous annonce J-Paul notre guide. Le ciel est vraiment couvert mais il ne pleut pas. 26 VTM emboîtent le pas au guide à partir de l'auberge du Seestaettle, en dessous du Tanet, pour se rendre au Lac Vert.

## Comptes-rendus

Au sol, les feuilles jaunes d'or de l'Erable recouvrent en partie celles du Hêtre brun acajou. Les rochers luisants d'humidité agrémentent notre marche. Le bruit du torrent chargé en eau résonne à nos oreilles.

Les conifères des berges se miroitent à la surface du Lac Vert. Les bavardages vont bon train. Les Lichens sont éparés ainsi que les cônes d'épicéa. Nous devons enjamber de grandes et profondes flaques. Les Myrtilliers possèdent encore quelques feuilles jaunes qui miroitent

les petits sapins ont leur bourgeon terminal recouvert d'un petit carré constitué d'un épais papier. Pourquoi cela ?» demande Joseline. « C'est pour empêcher les chevreuils de brouter ce bourgeon. »

Tout est vert. C'est reposant. Nous arpentons un étroit sentier et arrivons au carrefour de Boden.

Nous poursuivons sur le bitume. La route est en pente douce. Nous sommes en vue des voitures situées en hauteur.

Nous arrivons à l'auberge du Seestaettlé en appétit avec 5,3km dans les jambes. 3 Vtm nous rejoignent et c'est parti pour l'apéro que Caroline, notre présidente, règle au nom du club. Un excellent repas original et goûteux nous a été servi. La reine mère a poussé la chansonnette et j'ai raconté un conte de Noël. Malheureusement Monique a perdu une dent lors du délicieux dessert. Ah là là ! Ce fut un repas mémorable. Et, en sortant, il pleut à verse.

Merci à J-Paul et Joseline pour cette saison un peu particulière à cause de la météo.

Salut à tous. **Christiane H.**



on arrive à la ferme avant la pluie

dans la pénombre comme des pépites. Les Fougères dressent fièrement leurs frondes brunes. « Tiens,

**Le Terroir de Marc**  
Fromages Affinés de Terroirs

Fromages fermiers affinés au lait cru  
Affinage maison et production

Point de vente :  
8a Route d'Altkirch  
68720 ILLFURTH  
☎ 03 89 88 69 09

Production :  
115 Grand rue  
68130 WALHEIM  
☎ 06 73 48 99 74

Mail : marc.laurent23@orange.fr ou ldm68@outlook.fr

[www.leterroirdemarc.com](http://www.leterroirdemarc.com)

**Le Terroir de Marc**  
Fromages Affinés de Terroirs

Marc LAURENT  
Fromager  
☎ 06 73 48 99 74





## Les balades du mardi

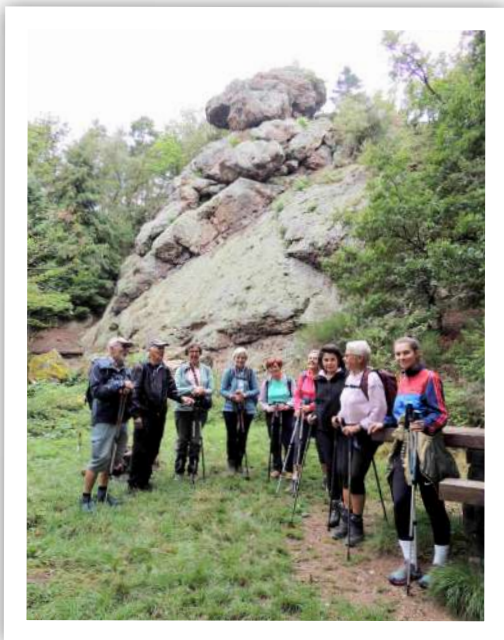


Alors que de fin août à mi-octobre toutes les balades programmées ont pu être réalisées, les pluies de fin octobre et début novembre nous ont fait annuler et reporter 3 sorties. Durant toute la période, la participation a été soutenue entre 10 et 25 marcheurs.

### Balade semi-montagnarde à Steinbach, 29 août

Pour cette nouvelle sortie supplémentaire, changement de guide : Dédé est refroidi. Claude le remplace (au pied levé...). 10 VTM se rendent à Steinbach. Le temps est incertain. Nous montons dans le Silberthal vers la mine St Nicolas où l'on a extrait de l'argent et du plomb. Nous passons devant Les bénévoles creusent un début de galerie et déposent les roches à la halde devant la mine en activité du XVIème au XIXème siècle. Après la montée, nous entr'apercevons le vignoble de Steinbach. Arrivée au Rocher du Hirnelestein qui est situé sur la faille vosgienne. Son origine magmatique explique sa résistance à l'érosion. C'était autrefois (début 20<sup>e</sup> siècle) un but d'excursions dominicales car la vue sur la plaine est extraordinaire. A la base du rocher, qui fait une hauteur de 35m, on voit les parcours d'escalade avec 18 voies nommées avec des noms d'oiseaux. Sur le chemin menant à l'oratoire Ifiss, nous admirons les touffes de coton de l'Eupatoire chanvrine. Cet oratoire rénové en 2018 et comportant une icône de la Vierge est toujours remarquablement fleuri par une famille

de Steinbach. Au sortir de la forêt, une vue sur la plaine nous attend. Dans le village, nous prenons conscience, en voyant les photos de 1918, à quel point le village avait été détruit. La balade (5km et 200m de montées) aura été au sec. Merci Claude pour le « guidage » et toutes les explications. **Christiane H.**



rocher du Hirnelestein



## ☉ Comptes-rendus

### Lumineuse balade panoramique autour du Molkenrain, 5 septembre

Profitant de la météo estivale, et pour échapper à la chaleur de la plaine, une balade en altitude a été improvisée autour du Molkenrain. Les 11 participants, guidés par Dédé, n'ont pas été déçus. Il fait 24 degrés à l'ombre et une petite brise du Nord rafraîchit agréablement. D'emblée la vue est superbe sur la plaine d'Alsace, Fribourg et la Forêt Noire. Un peu plus haut ce sont même les Alpes qui apparaissent avec leurs ourlets de neige. Superbe ! Une descente nous fait entrevoir le majestueux Gd Ballon et nous amène à la ferme-auberge du Freundstein. Sur le

Riesenkopf voisin, 6 aviateurs canadiens se sont écrasés en décembre 1944 en revenant d'une mission sur la Ruhr. Puis un joli sentier horizontal nous fait découvrir l'humble et discrète chapelle du Freundstein. Au Camp Turenne, nombre de soldats français avaient stationné en 1914-18 avant d'aller sur le front au Vieil Armand. Dans la chaleur malgré la forêt, la remontée au Molkenrain nécessite plusieurs pauses dont une sur un point de vue sur la vallée de Thann et le Sundgau. Puis nous débouchons sur la chaume sommitale, près du refuge des Amis de la Nature d'Uffholtz. Dans la descente plongeante vers la ferme-auberge du Molkenrain, nouveau panorama saisissant. Vraiment une jolie balade. **ad**



*la discrète chapelle du Freundstein*

## Comptes-rendus

### A l'abri de la chaleur dans la forêt matinale de Zillisheim, 12 septembre

Pour éviter la chaleur exceptionnelle de ce début septembre, une balade supplémentaire a été organisée le matin dans la forêt de l'Altenberg près de Zillisheim. Partis à 9 marcheurs de l'auberge du Grand Canon, nous apprécions la fraîcheur dans la forêt avant d'arriver à l'étang de pêche de Bielsbach, calme et bucolique. Nous retournons vite à l'ombre bienfaisante de la forêt et, toujours en montée, atteignons bientôt le carrefour de la Vierge du Paulrath. Petite pause sur des bancs bienvenus et ...à l'ombre. Puis une descente en lisière de forêt laisse entrevoir furtivement un joli

chevreuil. Nous arrivons ensuite à un autre lieu de dévotion, la Vierge aux Roses du petit bois. Là, à égale distance d'Obermorschwiller, de Steinbrunn-le-Haut et de Luemschwiller, belle vue sur le Sundgau et le Jura. On repart dans la forêt direction le Galgen où un panneau du Club Vosgien explique que Galgen signifie gibet. Petit crochet au sommet du Galgen (405m) où nous distinguons dans la brume les tours de Bâle et l'antenne suisse de Chrischona. Il ne nous reste plus qu'une descente pour retrouver notre point de départ, tous très contents de cette matinée sans chaleur (7,5km, 160m de montées). A la prochaine. **ad**



**BINDA Opticiens**  
le service durable

**BINDA Mulhouse**  
17-19 Place de la Réunion  
68100 Mulhouse  
Tél. **03 89 45 43 89** - Fax 03 89 56 23 41  
binda.opticiens@wanadoo.fr

**BINDA Brunstatt**  
362, avenue d'Altkirch  
68350 Brunstatt  
Tél. **03 89 61 05 54** - Fax 03 89 06 39 83

**BINDA Rixheim**  
5, Grand'Rue  
68170 Rixheim  
Tél. **03 89 54 37 23** - Fax 03 89 65 36 88

**BINDA Pfastatt**  
Galerie Marchande Super U  
68120 Pfastatt  
Tél. **03 89 53 20 98** - Fax 03 89 53 29 07

**BINDA Fessenheim**  
Galerie Marchande Super U  
68740 Fessenheim  
Tél. **03 89 62 18 52** - Fax 03 89 62 78 55

**BINDA Opticiens** depuis 1827

mediasmotion.fr

## Comptes-rendus

### Roderen sous le soleil, 19 septembre

Partant à 23 marcheurs de l'église de Roderen, nous profitons d'une belle journée de fin d'été dans le piémont des Vosges pour cette dernière balade supplémentaire. Au bout du village, la toute jaune chapelle Maria auf dem Rain (Marie sur la colline) nous propose un premier arrêt avec sonnerie de la cloche. Puis un sentier en forêt nous fait grimper jusqu'aux pâturages où la vue sur Rammersmatt est de toute beauté. Dans la foulée, le sentier botanique nous amène jusqu'à la grande ferme de Rammersmatt (50ha) spécialisée dans l'élevage de vaches salers. Une rapide descente nous fait passer près du refuge

des Amis de la Nature Mulhouse Solidarité, et déjà nous débouchons sur les hauteurs de Bourbach-le-Bas. Vignes, vergers et soleil agrémentent le chemin panoramique surplombant le village natal d'Auguste Wicky, maire de Mulhouse dans les années 1930-40. Après une nouvelle montée, très belle vue sur le Sundgau et le Jura avec le Chasseral. Après ce joli panorama s'amorce la descente et nous arrivons bientôt aux premières maisons de Roderen. Coup d'œil sur la mairie colorée et l'ancienne école à l'architecture 1900, et pile à 17h nous retrouvons nos voitures autour de l'église, tous contents de cette lumineuse et conviviale après-midi (7,3 km, 230m de montées). **ad**



la chapelle Maria auf dem Rain à Roderen

## Comptes-rendus

### Intéressante et belle échappée à Hirtzbach, 26 septembre

Pour la première balade de la nouvelle saison, on ne pouvait rêver mieux : météo estivale, parcours très intéressant et guide nous donnant plein d'explications documentées. D'abord les 22 participants ont visité l'église (1837) riche d'une chapelle dédiée à la famille de Reinach. Puis ils ont arpenté la rue principale le long du ruisseau Hirtzbach en découvrant moult maisons à colombage. Partout les géraniums égaient les façades. Quittant le village (partie basse = Unterdorf), nous nous engageons dans les prés et les champs pour parvenir à la chapelle St Gluckert. Là, c'est un pan d'histoire qui se dévoile puisque la chapelle n'est que le reste d'une église qui était jadis entourée d'un village disparu. Dans la traversée de la forêt, les balsamines de l'Himalaya

prolifèrent. Un petit crochet nous conduit au romantique Etang des Princes, le plus grand des environs avec ses 5 ha. Un 2<sup>e</sup> étang, le Neuweiher, est lui aussi très joli. Puis nous revenons à Hirtzbach, mais cette fois pour visiter le quartier de l'Oberdorf (village haut). Là, nouvelles maisons à colombage avec l'inscription des propriétaires et du charpentier, mais aussi la chapelle St Affre, ancienne église de l'Oberdorf. Redescendant au village bas, une incursion dans le parc de la famille Reinach nous fait admirer cet aménagement de l'époque de Napoléon avec sa glacière enterrée, la seule existant encore dans le Sundgau. La sortie se termine par la vue du château de la famille Reinach, une imposante demeure à la française du 18<sup>e</sup> siècle comportant pas moins de 145 ouvertures (portes et fenêtres). Et nous voilà de retour, la tête remplie d'images colorées et intéressantes. Merci à nos guides Colette et Jean Pierre pour cette super balade. **ad**



Votre caviste à Guebwiller vous propose un large choix de vins et spiritueux pour toutes vos occasions et vous conseille pour faire le meilleur choix.

Lundi : 14 :00–19 :15

Du mardi au samedi : 09 :30–12 :00 / 14 :00–19 :15

Dimanche : Fermé

9 Rue de la République, 68500 Guebwiller

03 89 37 88 53



## Comptes-rendus

### Au château de Rötteln, Pays de Bade près de Lörrach, 3 octobre

Malgré l'une ou l'autre hésitation pour trouver le parking, nous nous sommes retrouvés à 17 participants au lieu-dit Fohrenbuck, petite colline de la Forêt Noire entre la vallée de la Kander et celle de la Wiese, avec une vue magnifique depuis Lörrach jusqu'au Jura. Après un passage dans le Naturschutzgebiet du Mooswald, en empruntant des «Ratschwag» propices à la convivialité, nous avons découvert les ruines du château de Rötteln (300m de long,



50m de large et 50m de haut). Puis, après quelques explications de notre guide sur la famille Rötteln (qui ont donné leur nom à une branche de la famille des Orléans sous le nom des Orléans-Rötteln), nous avons traversé le château et repris le chemin du retour pour arriver aux voitures à 17 h 00 précises. Un grand merci aux participants et, surtout, à nos amis photographes.

**Claude & Sylvie  
ARNOLD**

*au château de Rötteln*

### Balade montagnarde à Rimbach près Guebwiller, 10 octobre

Profitant d'une météo presque estivale, 12 VTM se retrouvent pour une balade guidée par Jacques Battistella. Dès le départ, un oratoire tout jaune nous accueille. Puis la montée douce vers le Peternit laisse percer les premières couleurs automnales. Petite pause au Col du Peternit, entre vallée de Rimbach et vallon de Murbach. Une nouvelle montée nous amène au Münsterackerlé

(= petit champ du monastère). Là, une sympathique petite cabane en bois permet aux randonneurs de s'abriter. Ensuite une nouvelle montée sur un large chemin nous conduit au point culminant du jour (740m) avant de redescendre vers le fond du vallon du Rimbach. Au Wustenloch, traversant la route qui monte à la Glashütte, nous empruntons le chemin des Verriers, souvenir des verreries qui existaient dans ce fond de vallée vers 1700 en raison de l'abondance de bois. Puis nouvelle montée sur le versant opposé en direction de Dieffenbach. Le restaurant-



## Comptes-rendus

dancing de Dieffenbach, niché dans son vert vallon, évoque des souvenirs de jeunesse et fonctionne encore toujours les samedis soir et dimanches après-midi.

Dernière petite montée avant de descendre sur un large chemin carrossable jusqu'au parking de départ. Super balade montagnarde dans la forêt automnale (8,5km, 300m de montée en plusieurs épisodes). Grand merci à Jacques pour cet itinéraire inédit.

**ad**



oratoire à Rimbach

## Belle et riche virée automnale à Masevaux, 17 octobre

22 VTM se rassemblent sur le parking au bord de la route Joffre à Masevaux. Température de saison (14°) et ciel presque bleu nous accueillent agréablement. Sous la houlette de Jean Pierre Ditner et Colette, nous démarrons sur la piste cyclable de l'ancienne voie ferrée Cernay-Sewen. La forêt arbore de belles couleurs cuivrées, mais bientôt le guide annonce une montée prononcée. Nous la prenons avec le pas lent du bon montagnard et arrivons bientôt à un gros chêne impressionnant. Puis descente jusqu'à l'abri en rondins du Saegenkopf. Nouvelle pause dans ce lieu qui fait le bonheur des promeneurs. Encore une descente en forêt et nous arrivons aux premières maisons de Lauw, dont le nom provient du terme allemand « Au », pré

h u m i d e .  
Prochaine étape le Lac Bleu que beaucoup d'entre nous redécouvrent avec des souvenirs de jeunesse des années 60. De retour à Masevaux, Jean Pierre le guide nous montre les nombreuses richesses patrimoniales de cette cité qui était jadis le siège d'une abbaye, et plus récemment la capitale de l'Alsace reconquise par la France en 1914-18. Plaque souvenir d'un grand diplomate, fontaine corinthienne, ancien porche de l'église abbatiale, autre plaque évoquant le passage de De Lattre de Tassigny en 1915 puis 1944, hôtel de ville avec ses 20 têtes sculptées, il y a de quoi satisfaire la curiosité. Et pour terminer le passage d'une passerelle sur la Doller avec vue sur la « Petite Venise » vient clore en beauté ce circuit à la fois dans la nature montagnarde et à la découverte des richesses de Masevaux. Grand merci à nos guide. **ad.**

## Comptes-rendus



*abri du Saegenkopf au-dessus de Lauw*

### **Berentzwiller la méconnue, 9 novembre**

Vous connaissez le village sundgauvien de Berentzwiller ? Non, pas trop. Et bien c'est à côté de Helfrantzkirch, dans la vallée du Thalbach. Après 2 semaines d'interruption pour cause de mauvaise météo, nous voilà 18 marcheurs au rendez-vous donné par les guides Sylvie et Claude Arnold à l'église de Berentzwiller. Car la pluie de midi ne nous a pas découragés, confiants dans la météo suisse qui annonçait un après-midi sec. D'emblée nous profitons des explications sur le village et son patrimoine, données par le maire du village lui-même. L'édile nous apprend que l'acteur Jean Lefèvre venait

fréquemment ici. Puis il nous fait admirer l'église St Imier dont l'intérieur a été fraîchement refait. A la sortie de l'église, le soleil nous accueille et nous descendons parmi les maisons à colombage jusqu'au Thalbach, ce ruisseau qui prend sa source à Muespach et se jette dans l'Ill à Tagolsheim. Ensuite, montée à la voie romaine. Là, le vent est un peu frisquet, mais le chemin nous mène bientôt à l'abri de la forêt, près du Windenhof, grande ferme mennonite. La descente vers le village de Franken est interrompue par une brusque et brève averse, la seule de l'après-midi. Parapluies et capes sont de sortie, mais le soleil revient vite, ponctué de beaux arcs en ciel. Passant au-dessus de Franken puis de Jettingen, la lumière du soir est de toute beauté. Et à 17h sonnantes nous revenons à l'église de

## Comptes-rendus

Berentzwiller, avec 9km dans les jambes et de belles images dans la tête. Grand merci à nos guides pour cette après-midi tonique pleine de découvertes sur un

itinéraire inédit. La nature automnale nous a plaisamment sortis de la grisaille des derniers jours. **ad**

### 21 novembre, les attraits du circuit historique de Zillisheim

Pluie ou pas pluie ? Nous décidons de maintenir la sortie et notre engagement a été récompensé, il n'a pas plu. C'est même à 25 que nous nous retrouvons à l'entrée de Zillisheim. Après le canal du Rhône au Rhin (construit de 1804 à 1829), nous traversons le centre du village où nous recherchons les plaques bleues indiquant les maisons anciennes qui hébergeaient des métiers oubliés. Plus loin,

l'église St Laurent a fière allure. Elle a été construite vers 1867 par l'architecte mulhousien bien connu Jean-Baptiste Schacre. A la sortie du village, le cimetière juif se blottit sous les arbres. Après le passage à l'Oberberg où se situait jadis un château, belle vue originale sur Mulhouse. Quelques passages en terrain glissant, mais aux teintes automnales encore très cuivrées, nous amènent à l'emplacement d'un canon allemand de 240 mm (1917), avant de nous arrêter au véritable Grand Canon (380mm). Puis passage à l'auberge désormais fermée du grand canon, avant de revenir tranquillement sur le village de Zillisheim. Une stèle dressée en mémoire de la



devant le grand canon de Zillisheim

## Comptes-rendus

bataille du 19 août 1914 nous rappelle cruellement qu'avec 600 soldats français morts ici sur la colline en un jour, la grande guerre a été une « mangeuse d'hommes ». Plus loin le collège épiscopal, construit comme l'église dans les années 1866-69, impose sa grande silhouette de grès rose dans la nuit tombante. Belle et intéressante sortie où il y a plein de choses à découvrir aux portes de Mulhouse. **ad**



Spécialités alsaciennes, venez découvrir tous nos plats ainsi que les suggestions de notre Chef.

Un petit clin d'œil au Sundgau avec une proposition de Carpes frites à volonté.

La Winstub est l'alliance de la simplicité, du choix, d'une cuisine familiale accessible à toutes les bourses,

**Restaurant fermé le dimanche soir, le lundi toute la journée et le mardi soir.**

**Livraison de repas à domicile 7/7.  
Prestation traiteur pour toutes vos fêtes.**

92 route de Guebwiller  
68360 **SOULTZ**  
Tél : 03 89 28 60 49



# ➔ Assemblée Générale

## Assemblée Générale festive pour les 120 ans VTM, 24 septembre

Belle météo, belle fête, telle peut être résumée notre Assemblée Générale tenue le 24 septembre en notre chalet du Markstein. Rehaussée par la présence de Christophe Steger, adjoint au maire au sport de Mulhouse, et par Estelle Schütz, notre membre qui préside actuellement le Comité Régional de Ski, la réunion a démarré pile à 10h sous la présidence de Caroline Schmitt et en présence de près de 80 membres.

Avant la fête, l'assemblée studieuse mais détendue a déroulé les différents points de l'ordre du jour, dont les rapports d'activité : pour le ski alpin, Vanina Miesch a rappelé que 17 jeunes VTM ont participé cet hiver aux diverses courses de ski des Vosges et des Alpes.



Les médaillés ski d'or

Pour les randonnées, Jacques Battistella a félicité l'ensemble des guides pour les nombreuses sorties organisées, près de 80 en comptant les sorties hivernales. Pour le bulletin, Marion Peretti a eu plaisir à présenter un bilan financier presque à l'équilibre pour un Mag'VTM nouveau style qui est riche et plaît beaucoup. Pour le refuge, Caroline Schmitt a relevé les nombreux et importants travaux de l'année, dont la réfection du parquet et le réaménagement de la salle à manger, la réparation du balcon et la réhabilitation de l'alarme incendie. Comme l'a indiqué Jean Loup Burgstahler, la fréquentation au refuge a été bonne cette année, grâce en particulier aux 29 gardes-refuge tout au long de l'année. Le trésorier Christophe Schutz a présenté des tableaux d'où il ressort que nos finances sont saines avec un bilan annuel positif, en grande partie à cause des recettes de

la Bourse aux skis. Présentée par Dany Vonderscher, la proposition de ne pas changer les tarifs des cotisations est admise à l'unanimité, et pour les taxes de passage au refuge, seules les nuitées des non-membres sont augmentées. Nous terminons l'année avec 617 membres.

Dans son rapport moral, la présidente Caroline a insisté sur le dynamisme de toutes les activités et le bon esprit qui y règne. Elle remercie l'ensemble du Comité pour le travail accompli, ainsi que

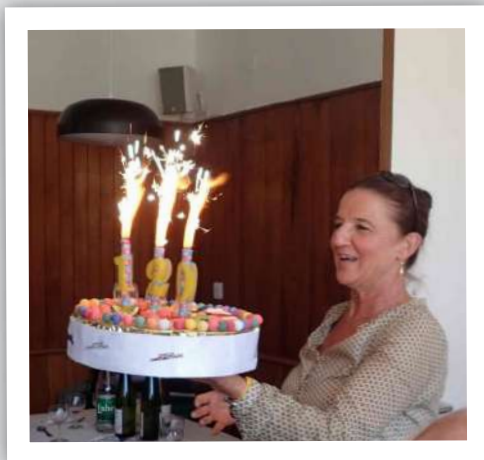
tous les bénévoles qui donnent un coup de main lors des manifestations ou pour guider les sorties.



Lors de l'élection du tiers du Comité, tous les membres sortants sont réélus à l'unanimité (107 voix avec les pouvoirs) et 2 nouveaux sont élus : Thierry Baeumlin et Stéphane Diemunsch. Quant à Geneviève Burgstahler, qui quitte le Comité après 27 ans de présence active, elle est chaleureusement remerciée pour ses années de bénévolat.

Viennent ensuite différentes récompenses : pour le Comité Régional de Ski, Estelle Schutz la présidente remet la médaille du ski d'or aux habitués des cuisines lors des stages des jeunes alpins. Elle félicite également la section alpine pour ses activités régulières. Une douzaine de bénévoles sont ensuite récompensés pour avoir occupé le poste de signaleurs lors du marathon-trail du Grand Ballon. Puis Marie-Thérèse et Denis Goetz, ainsi que Sylvie et Francis

Hochdoerffer, reçoivent la médaille VTM



*120 ans ça se fête !*



*tous sur la terrasse au soleil*

pour 25 ans de membres actifs.

Après les remerciements de M. Steger, adjoint au sport de Mulhouse, qui nous félicite pour le dynamisme et la variété de nos activités, c'est le dévoilement de la surprise, le cadeau personnalisé pour le 120<sup>e</sup> anniversaire : il s'agit d'une élégante gourde blanche marquée au sigle des 120 ans VTM et décorée avec un motif incrusté de notre artiste Christian Maeder, dont la présence au refuge a fait honneur. Cette gourde a pu être acquise de suite au prix de 15€ et sera encore disponible jusqu'à épuisement du stock. Pour terminer, c'est la surprise pour la présidente Caroline qui reçoit une grande médaille en chocolat et un bouquet en

remerciement de son inlassable activité et sa capacité à « chasser les subventions ».

S'ensuit la traditionnelle photo de groupe sur la terrasse, l'apéritif festif bien garni, le très bon repas (70 convives) apporté par le traiteur Peter, et enfin le montage de gâteaux-anniversaires qui fait briller les yeux avec son feu d'artifice.

Vraiment une belle journée de jubilé qui restera dans les annales. Merci à tous, aux organisateurs et aux participants.

**ad**



**BAUER**  
ENERGIES SAV

- Energies Renouvelables
- Pompe à chaleur
- Chauffage
- Climatisation

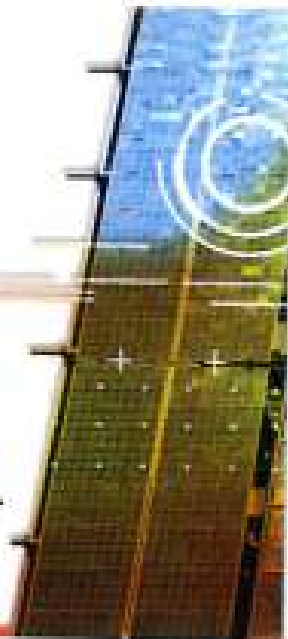
**Sébastien BAUER**

06 72 09 26 27

24, rue Principale • 68520 BURNHAUPT le HAUT

Tél. 03 89 48 70 42 • Fax 03 89 48 73 57

[sebastien@bauer-energies.fr](mailto:sebastien@bauer-energies.fr)



# Assemblée Générale

## Le Comité et les Commissions 2023/2024

### Le Comité :

Président :	Caroline SCHMITT	03.89.57.17.30
Président d'honneur :	Jean Jacques KUTYLA	06.19.01.05.75
1 <sup>er</sup> Vice-pdt et Secrétaire général :	Jean GREINER	03.89.60.15.31
2 <sup>ème</sup> Vice-pdt :	Francis HOCHDOERFFER	06.07.36.44.10
Trésorier général :	Christophe SCHÜTZ	07.87.19.92.37
Trésorier adjoint – Fichier - Cotisations :	Daniel VONDERSCHER	06.87.70.82.53
Secrétaire adjoint :	Janine SPOERRY	06.31.16.87.10
Responsable du refuge :	Stéphane DIEMUNSCH	06.75.58.42.86
Responsable du bulletin :	Marion PERETTI	06.86.67.59.89
Responsable des sports de loisirs :	Jacques BATTISTELLA	03.89.55.37.10
Responsable section alpine :	Vanina MIESCH	06.88.32.19.16
Assesseurs :	Thierry BAEUMLIN	06.11.98.43.53
	Joseph BALDECK	03.69.19.74.32
	J. Louis BURGSTAHLER	03.89.55.33.29
	André DOLL	03.89.42.34.39
	Jean Paul MUNCK	03.89.39.16.55
	Fabrice PANFALONE	06.22.53.51.33
	Gérard PROTCHE	03.89.52.08.26
	Marie RENARD	06.50.14.46.91
	Estelle SCHÜTZ	06.30.46.91.85

### Les Commissions :

#### **SPORTS :**

Responsable des sports de loisirs :	Jacques BATTISTELLA
Ski de randonnée alpine :	Christophe SCHÜTZ
Raquettes :	Francis HOCHDOERFFER, Jean GREINER
Sorties en semaine :	Jean Paul MUNCK, André DOLL
Sorties nature & cyclo tourisme :	Jean GREINER
Pétanque :	J. Louis BURGSTAHLER, Caroline SCHMITT
Sorties des anciens :	Jean Jacques KUTYLA, Jean GREINER
Gymnastique en salle :	Antoinette SCHACKIS
Licences :	Emilie BERNARD
Site Internet :	Christophe SCHÜTZ, Joseph BALDECK
Bourse aux skis :	Pierre RENARD

#### **REFUGE :**

Responsable - Administrateur :	Stéphane DIEMUNSCH
Adjoint :	Benjamin ARNOLD
Hébergement :	Jean Louis BURGSTAHLER
Garde-refuge :	Jean Louis BURGSTAHLER,
Intendance :	Geneviève BURGSTAHLER
Membres de la commission :	Bruno et Damien BURGSTAHLER, Stéphane et Mélanie ENSMINGER, Martine et Jean GREINER, Francis HOCHDOERFFER, Alain NOTTER, Jean-Pierre NOTTER, Fabrice PANFALONE, Marion et Thierry PERETTI.

#### **BULLETIN ET COMMUNICATION :**

Responsable :	Marion PERETTI
Rédaction et publication :	André DOLL
Montage et numérisation :	Thierry BAEUMLIN
Annonces :	Marion PERETTI
Site Internet :	Christophe SCHÜTZ, Joseph BALDECK
Diffusion :	Daniel VONDERSCHER

## ➤ Assemblée générale des 120 ans

### Rapport moral de la présidente

Créé en 1903, c'est un honneur de pouvoir partager en tant que Présidente cet anniversaire marquant de notre histoire. Depuis 120 ans notre association a été le lieu de rassemblement pour tous ceux qui partagent l'amour pour la montagne. Que nous soyons randonneurs avides de découvertes, skieurs infatigables, amoureux de notre refuge, notre passion commune nous a unis et guidés tout au long de cette incroyable aventure. En regardant en arrière, nous pouvons être fiers de nos réalisations collectives. Pour cela, je tiens dès à présent à remercier Dédé DOLL et Thierry BAEUMLIN pour la rétrospective en images proposée à l'issue de l'AG.

Cet exercice 2022/2023 nous a permis de pleinement nous accomplir sans restriction dans toutes nos activités et dans tous nos projets. Quel Bonheur ! Les bilans de chaque commission parlent d'eux-mêmes et je souhaite remercier chaque responsable des Commissions pour le travail accompli.

Marion PERETTI, Responsable de la Commission bulletin et toute son équipe pour la mise en œuvre du nouveau bulletin nommé aujourd'hui MAG'VTM. Je profite également de l'occasion pour remercier Thierry BAEUMLIN pour le

travail de mise en page réalisé et le temps consacré. Ce n'est pas fini...je crois que cela ne fait que commencer !

Jacques BATISTELLA, Responsable de la Commission Sport pour l'ensemble des sorties proposées autour de la randonnée et en toute convivialité, soit plus de 80 sorties sur l'exercice !

Vanina MIESCH, notre responsable de la section alpine pour son dynamisme autour des jeunes et la mise en œuvre du Sport Santé. Car même avec un



*bilan et perspectives par Caroline*

enneigement limité cette saison, Vanina et son équipe de coaches ont su maintenir la tête haute pour proposer à nos jeunes des entraînements et un accompagnement sur les compétitions.



## ➤ Assemblée générale des 120 ans

Vous allez me dire qu'il manque le Responsable de la Commission Refuge ! Il a proposé sa candidature pour rejoindre le Comité, je souhaite vous présenter Stéphane DIEMUNSCH. D'importants travaux ont embelli cette année notre chalet avec la réfection du parquet, le de la salle à manger et le renouvellement de la centrale incendie et des détecteurs de fumée.

Que tous les membres du Comité soient remerciés pour leur travail en équipe inlassable. (Applaudissements).

Partager nos valeurs montagnardes en toute convivialité, voilà un beau résumé ! C'est dans cet esprit que je tiens également à remercier l'engagement de nos nouveaux membres actifs qui permet de consolider notre dynamisme et à nos membres qui portent les couleurs des VTM auprès de nos partenaires régionaux et nationaux. Cet enthousiasme qui nous

porte est possible grâce au soutien des collectivités, la Région Grand Est, la Collectivité européenne d'Alsace, la Ville de Mulhouse, la commune de Lautenbach-Zell et surtout grâce à vous pour le temps que vous y consacrez ! L'ambition de vouloir poursuivre ce travail collectif mis en œuvre par mes prédécesseurs reste possible grâce au soutien de nos annonceurs et aux donateurs qui répondent présents, un grand merci à eux !

Les prochaines années nous réservent de nouveaux sommets à gravir. Je pense que c'est en renforçant nos liens, en explorant de nouvelles façons d'inspirer les générations futures, que nous prospérons pour développer nos activités et embellir notre refuge qui nous tient à cœur.

Je vous remercie pour votre attention.

**Caroline**

### Horticulture Christian Baldeck

Producteur détaillant

10 rue de l'école 68790

Morschwiller le bas

03 89 42 30 20

Pour Noël vous trouverez nos arrangements sapins « faits maison », nos héliobores,



ainsi que les traditionnelles « Eucèdes de Noël »

## 👉 Assemblée générale des 120 ans

### Cotisations 2023/2024

Le Comité propose de reconduire les tarifs de l'exercice passé soit :

**Membre : 22 €**

**Conjoint et enfants en dessous de 18 ans : 5€**

**Membre Actif et Actif Sport : 11 €**

**Membre Actif honoraire et Honoraire : 11 €**

**Étudiant : 11 €** (attention aux jeunes qui ont passé le cap des 18 ans).

Je rappelle que l'année VTM va d'octobre à octobre de l'année suivante, donc les nouveaux membres qui nous rejoignent à partir du mois d'avril paieront une ½ cotisation pour l'exercice en cours.

De plus en plus de membres payent leur cotisation par virement bancaire et nous encourageons vivement ce mode de paiement.

#### Effectif :

Nous terminons l'exercice 2022/2023 avec **617 membres (-2)**.

Nous déplorons **6 décès** de membres pendant cette période.

**Daniel V.**

### Bilan alpin 2022/2023

Avant de dérouler bilan de cette saison passée, c'est d'abord un immense merci à toute l'équipe : Alors merci Élise, Émilie, Estelle, Éric et Pascal. Merci aux accompagnateurs et puis merci à vous parents qui nous confiez vos enfants.

La réussite de cette saison, c'est grâce à vous tous.

Les tests physiques programmés avec la mutualisation ont eu lieu le 3 octobre. 2 VTM étaient présents.

#### **ENTRAÎNEMENTS :**

1er entraînement sur skis seulement le 18 janvier 2023 au Markstein. 6 entraînements ont eu lieu cette saison au Markstein (21 en 2021). 29 enfants ont participé à au moins un entraînement.

Nous avons poursuivi notre travail basé sur les pass neige mis en place par la FFS et l'harmonisation avec la mutualisation se raffine.

#### **STAGES :**

Stage de Toussaint à Kaunertal (Autriche) en mutualisation avec les clubs de Thann et

CESA, encadré par les coachs des autres clubs et Emilie. 9 VTM.

Stage du 11 Novembre 2022 à Kaunertal : participation de Laudine.

Stage de Noël, 4 VTM en mutualisation. Pas de journée d'entraînement sur massif faute de neige.

Stage de février sur massif au chalet du Markstein : entre 14 et 18 VTM présents et une météo parfaite !

Stage d'Avril à Châtel avec la mutualisation.

Stage d'été (préparation physique) au Markstein, encadré par Vanina et Elise. Nous remercions toute l'équipe de cuisine Jean Loup, Gene, Bruno, Cathy et Caroline qui nous apporte toujours tellement de confort. Et puis tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette aventure ensemble ! Paul et Thierry, Pépi et Jean pour la CO, Éric au Tennis, Olivia et Morgan pour l'apnée. Ce stage a vraiment été un joli succès.

#### **COMPÉTITIONS :**

17 VTM ont participé à au moins une compétition. Nos jeunes ont représenté le club sur 18 manifestations. Lola, Nils et Arsène ont

## 🕒 Assemblée générale des 120 ans

remporté le classement par équipe à la coupe d'argent jeune au Schnepfenried le 29/01.

Lola, Laudine, Nils, Gaspard, Ethan se sont déplacés en Coupe de France citadine.

Laudine a participé à la Coupe de la Fédération.

Plusieurs compétitions ont été annulées par manque de neige.

Nous avons organisé 1 course double cette saison : coupe jeune massif U14 Slalom le samedi et coupe d'argent massif U16 à masters le dimanche au Markstein qui fut encore une belle réussite. Merci à tous les bénévoles.

### Résultats :

Les VTM terminent à la 29ème place des clubs par équipe  
Résultat final de la coupe d'Alsace :

KOLB Juluan 2eme en U8 garçons

RENARD Gaspard 2eme en U14 garçons

MEYER Lola 3ème en U14 filles

Résultat coupe des Vosges :

BRUNGARD Laudine 6eme en U16

MEYER Lola 8eme en U14

Sélections et participations aux COQ D'OR (annulés conditions météorologiques)

Lola Meyer en U14

Laudine BRUNGARD en U16

Courses Citadines :

Premières courses citadines pour Lola, Nils et Gaspard cette année. Ethan et Laudine ont également participé à plusieurs de ces courses.

Félicitations à Laudine BRUNGARD qui est entrée en septembre en seconde au lycée de Gérardmer section Diplôme d'Etat et qui a participé à tout ce qui était possible dans la saison !

**Côté loisir :** nous avons fait une sortie à Europapark fin juin.

Le 10 septembre nous étions présents à Explor'Assos, et la semaine dernière nous avons participé aux Mulhousiennes.

Réunion Mutualisation : jeudi 28/09/23

La réunion pour tous les parents et



jeunes aura lieu début décembre.

### Licences FFS

La saison dernière nous avons délivré 105 titres dont 45 licences dirigeants et compétiteurs (-20 % par rapport à la saison précédente, avec une parité femme/homme)  
Les tarifs et demandes de licences 2023/2024 vous parviendront par mail dès la semaine prochaine. Pour la saison à venir les licences-dirigeants restent au même prix et on note une toute petite augmentation des licences compétiteurs et loisirs.

Je propose aux jeunes VTM courageux qui nous font l'honneur de leur présence de venir me rejoindre pour leur remettre une surprise, participer à l'AG témoigne de votre enthousiasme et nous encourage ...

**Vanina M.**

## ➔ Assemblée générale des 120 ans

### Rapport annuel des activités nordiques

Pour la première année, ce compte-rendu ne concernera que les sorties hivernales du jeudi, les sorties ponctuelles de ski de fond encadrées par Pépi Baldeck ayant été arrêtées depuis la saison dernière.

Lancées en 2010, les sorties raquettes du jeudi entamaient leur 13<sup>ème</sup> saison, passant de 6 sorties par an en alternance avec les sorties de ½ journée lancées auparavant par Dédé Doll à une sortie hebdomadaire de décembre à mars en continuité avec les sorties estivales du jeudi initiées depuis près de 20 ans par JP Munck. En effet, nous avons eu la bonne idée de changer le jour des balades de Dédé à mardi ce qui a enrichi notre programme de randonnées.

Autre constat notable suite à l'évolution de l'enneigement sur ces 15 dernières années, nous chaussons de moins en moins les raquettes ... en moyenne 3 ou 4 fois par saison et avons adopté des petits crampons de plus en plus performants bien utiles et sécurisants.

Nous aurons pu tenir le programme annoncé en sortant une douzaine de fois cet hiver, une seule sortie ayant été annulée, avec une participation de 12 à 15 personnes en moyenne. Nos itinéraires sont en partie calqués sur les refuges ouverts en semaine proposant l'accueil soupe. Notre chalet fait partie de la

vingtaine de refuges ouverts aux randonneurs et nous avons-nous-même assuré 5 journées d'ouverture l'hiver dernier avec quelques groupes fidèles, mais aussi de nouvelles têtes qui découvraient notre chalet et semblaient apprécier notre accueil.

Je voudrais remercier mes copains Fabien, Jean et Yves qui ont pris la relève comme guides lors de mes indisponibilités, je sais pouvoir compter sur eux pour cette nouvelle saison.

Remercier bien entendu toute l'équipe soupe pour son enthousiasme, sa disponibilité et son efficacité. Nous avons un lieu d'accueil nouvellement rénové dont nous prendrons soin avec quelques nouvelles

contraintes. Vivement la prochaine saison que nous espérons comme à chaque fois mieux enneigée que la précédente. On y croit.

**Francis. H**



raquettes au refuge du Mordfeld



Trampolines, Laser Game, Escape Game, Kids parc  
17 Rue Jean Monnet, 68270 Wittenheim  
03 89 57 93 23



## 👉 Assemblée générale des 120 ans

### Rapport annuel des sports

L'été particulièrement chaud, sec et orageux restera lui aussi dans nos mémoires ! Cependant, malgré l'annulation ou le report de plusieurs sorties pour cause d'alerte orange (orages ou canicule) et parfois en raison de l'indisponibilité des guides, la majeure partie de nos activités ont pu se dérouler sans aléas.

**Randonnée pédestre** : Depuis la dernière AG du 2/10/22 nous avons 25 sorties à notre actif le jeudi (avec une moyenne de 14 participants).

Cela représente environ 370 km de sentiers parcourus et au moins 14000 m de dénivelés positifs gravis par nos marcheurs. Cela sans compter les balades du mardi après-midi.

Un grand Merci à notre équipe de guides. Les sorties en montagne, à quelques exceptions près, ont eu lieu dans le massif vosgien.

Des sorties

supplémentaires sur deux jours avec nuit en refuge se sont ajoutées à ce : l'une dans le Valais (Chanrion, Val de Bagnes), l'autre en Forêt Noire près de Bernau. Ces expériences ont été très appréciées par les participants. Merci aux guides.

**Balades du mardi après-midi** : 33 sorties programmées d'octobre à mai ont eu lieu avec une moyenne de 25 participants dont une avec une pointe de 51 marcheurs. Durant les mois d'été 9 balades supplémentaires ont été organisées avec une moyenne de 11 participants, essentiellement dans les Vosges. Merci aux 9 guides qui ont encadré ces sorties avec compétence et explications patrimoniales.

**Nature** : 10 sorties nature furent organisées par Jean Greiner avec une moyenne de 10 participants à la découverte des oiseaux hivernants, de la flore, du castor et des arbres remarquables dans les Vosges. Certaines de ces sorties ont eu lieu en Suisse et en Allemagne.

**Vélo** : 3 sorties à bicyclette sur la journée (plus de 200 km au total) ont permis aux amateurs de la petite reine, sous la houlette de Jean Greiner, de sillonner les petites routes des vallées de la Doller, de la Hardt, et du Sundgau.

**Sport du mercredi** : Début de saison le 07/09/2022. 34 séances en salle animées par Antoinette avec une moyenne de 14 participants.

Un week-end pleine lune avec lever de lune et coucher de soleil a eu lieu en janvier dernier avec un magnifique éclairage sur les Alpes bernoises (14



balade à Huningue-Bâle

## ➔ Assemblée générale des 120 ans

participants).

Les séances de vélo en soirée du mercredi ont débuté le 28 juin pour se terminer le 5 septembre. Distance parcourue dans la M2A : 247 km avec une moyenne de 6 participants.

En été, Antoinette a assuré 3 séances de sport en plein air derrière la patinoire de Mulhouse.

**Pétanque** : Le dimanche 4 juin, la 16ème édition du Tournoi de pétanque s'est déroulée par une météo clémente. La préparation du terrain fut réalisée la semaine précédente par nos jeunes membres Jules, Mathias et une copine. Une douzaine de doublettes étaient

engagées avec pour la première fois la participation de 6 doublettes de l'Association des Sourds et Muets de Mulhouse. Le tournoi débuta à 10h pour disputer 3 manches avant la pause de midi. Après le barbecue 2 manches supplémentaires furent disputées pour clore cette journée.

Merci à tous et rendez-vous l'année prochaine pour la 17ème édition.

Un grand merci aux guides, animateurs et organisateurs de toutes ces activités qui font vivre notre club.

**Jacques B.**

## RAPPORT ANNUEL DU REFUGE 2023

La commission refuge s'est réunie le 3 mars 2023 pour faire un bilan des travaux réalisés et des travaux à programmer pour 2023. Pour accomplir l'ensemble des projets nous noterons une très belle fréquentation de nos membres lors des journées de travail et des opérations de travaux spéciaux en semaine !

### Travaux effectués

**Aménagement intérieur** : Dans le cadre de l'opération de ponçage vitrification du sol de la salle à manger et de la cuisine réalisée par l'entreprise SINGER, de nombreux bénévoles sont intervenus en juin 2023 pour effectuer : le démontage, le ponçage et le vernissage de tous les bancs ; les peintures murales et plafond, le nettoyage des lambris, le remplacement des lampadaires et le passage en LED, les adaptations électriques, l'installation d'un nouveau coin détente... J'oublie certainement plein de détails mais vous pouvez juger du

résultat par vous-même ! Merci à tous les bénévoles présents et particulièrement à notre chef d'orchestre Bruno et à Damien pour leur technicité et leur ténacité.

**Eau chaude** : Une adaptation électrique sur le grand chauffe-eau a été réalisée pour éviter les surtensions électriques. Le petit chauffe-eau a également été remplacé suite à une fuite de la cuve. L'ensemble de ces interventions ont été réalisés en interne par BRUNO et Damien BURGSTAHLER qu'on remercie.

**L'achat de 10 stères de bois** de chauffage a été livré par la ferme du Markstein, négocié à 70€/stère, ils ont été façonnés en une demi-journée lors de la dernière journée de travail le 16 septembre !

**Travaux balcon** : Démarrés en 2022, les travaux de reprise de maçonnerie sont aujourd'hui terminés. La couche d'étanchéité a été mise en œuvre par Thomas SCHMITT. Merci à lui.

**Travaux** : Des travaux de terrassement et d'investigation à la cave ont été menés

## ➤ Assemblée générale des 120 ans

pendant la journée de travail de septembre pour remplacer le tuyau d'évacuation des eaux usées vers la fosse septique. Je remercie les bénévoles désignés volontaires, ils se reconnaîtront !

**Alarme incendie :** Remplacement intégral de notre système d'alarme incendie et des détecteurs de fumées. Le contrôle annuel de la centrale et des extincteurs a été réalisé par notre prestataire en 2023. Un remerciement particulier à Damien BURGSTÄHLER pour son professionnalisme.

**Chauffage :** Suite à l'investissement et à l'installation du thermostat connecté en 2022, nous constatons une réelle économie de consommation de fuel d'au moins 20%. Cette économie n'est pas négligeable surtout lorsqu'on connaît le prix actuel du fuel de l'ordre de 1.25€/litre ! Une commande de 2500 litres a été réalisée début du mois de septembre en groupement avec le Syndicat Mixte du Markstein Grand Ballon pour économiser les frais de livraison. Effectivement, l'entreprise CIPRIANO ayant vendu son exploitation de carburant à la société LOHMULLER de Wittelsheim, cette dernière n'a pas l'autorisation préfectorale pour monter le carburant par Linthal mais par la vallée de Thann.

**Eau potable :** Les contrôles et analyses ont été réalisés en 2023 et ces dernières sont satisfaisantes.

Avec la sécheresse de l'année dernière, nous avons anticipé au plus tôt les économies d'eau pour éviter la pénurie de cet été qui nous a été épargnée. Merci aux vacanciers qui ont joué le jeu et qui ont permis d'accueillir tous les groupes pour les nombreux événements de l'été.

**Achat d'un baby foot à la salle de jeu.**

## Programmation des travaux à venir

Afin d'orienter les prochains travaux investissements, une commission refuge sera programmée d'ici la fin de l'année 2023 ou au plus tard début 2024. Certains travaux ou pistes de réflexions se dégagent :

**Aménagement intérieur :** Il convient de poursuivre les travaux de rénovation et de rajeunissement du hall d'entrée et la mise en peinture du plafond et des murs de la cuisine.

**Aménagement** dans les dortoirs n°2 et n°3 de dressing double-face permettant de faire office de séparation pour donner plus d'intimité et de rangement aux personnes. L'installation d'un vidéoprojecteur et d'un écran blanc dans la salle manger. Une réflexion est à mener sur l'ensemble des sanitaires et leur distribution.

**A titre d'information,** le passage de la commission sécurité sera programmée début 2024.

**Piste de réflexion vers une Transition énergétique :** La question se pose pour l'ensemble de notre refuge. Une étude globale serait intéressante pour savoir vers quelles énergies renouvelables il faudrait se tourner ? Dans tous les cas, un vrai programme d'actions attend notre futur responsable du refuge !

En conclusion, je voudrais remercier tous les membres de la commission refuge, l'ensemble du Comité et les nombreux membres qui ont permis de réaliser ces nombreux travaux pour l'embellissement de notre chalet.

Même s'il s'est retiré l'année dernière de son poste de responsable du refuge, je tenais à vous dire que Bruno a toujours

## ➔ Assemblée générale des 120 ans

été présent à mes côtés pour planifier et réaliser l'ensemble des travaux tout au long de l'année. Comme à son habitude, il avait prévu d'être parmi nous aujourd'hui. Au nom du Comité, nous le remercions chaleureusement pour tout

ce qu'il a entrepris et nous lui souhaitons un bon rétablissement.  
Merci de votre attention.

**Caroline**

### Rapport de l'hébergement 2022/2023

Je voudrais vous faire part des différents points qui ont marqué cette Année Calendaire 2022/2023. Tout d'abord je remercie tous les 27 Gardes Refuge qui se sont dévoués et impliqués pour assurer l'ouverture de notre refuge aussi bien en Hiver qu'en Eté. Merci aux nouveaux Gardes Refuge de cette année qui ont réussi les différents tests de gardiennage. Un grand merci aux différents Gardes qui ont fait des ouvertures exceptionnelles en semaine et durant les vacances de Février, Juillet et Août en accueillant plus de vingt randonneurs pour une nuit sans oublier l'équipe Soupe avec 3 ouvertures et une très forte participation de randonneurs.

La mise en place du calendrier pour 2024 est en cours. Sachant qu'il faut un tour de Garde en Automne, un en Hiver et un au Printemps. Je lance un appel à tous nos membres qui s'impliquent pour seconder l'un ou l'autre Garde Refuge. Vous êtes les bienvenus et vous pouvez vous adresser soit à Jean Greiner ou moi-même.

#### **Bilan de fréquentation pour l'année d'Octobre 2022 à Septembre 2023**

Journées = 2275 - Nuitées = 1822 - Excellente fréquentation.  
La dernière bonne fréquentation remonte à 2019.

Ouverture du refuge pour cette Année 2022/2023

156 jours d'ouverture, un bilan tout à fait correct. Sachant que le refuge était fermé durant 26 jours au mois de Juin pour réfection du parquet.

Observations :

Vous pouvez constater sur le graphique deux périodes très fortes.

Le mois de Février 2023 avec 388 Nuitées. Les raisons : Différents groupes durant les vacances d'hiver.

Le mois de Juillet 2023 avec 355 Journées et 313 Nuitées.

Les raisons : Le séjour des vacanciers, l'arrivée du Tour de France et le marathon du Grand Ballon.

Bilan de fréquentation des 613 Membres VTM recensés lors de la dernière Assemblée du Comité le 05 Septembre 2023 et qui ont séjourné au refuge :

Sur 444 Membres et Membres Familiaux, 280 séjours au refuge, une fréquentation très faible.

Sur 48 Actifs et Actifs Sport, 297 séjours au refuge. Une très bonne fréquentation.

Sur 121 Actifs Honoraire - Honoraire - Membres d'Honneur 160 séjours au refuge, une bonne fréquentation.

Autres personnes 880 séjours au refuge, une très bonne fréquentation.

Observations : La plus grande fréquentation vient des autres personnes qui entraînent la plus importante rentrée d'argent. Sans les groupes, nous ne pourrions pas subvenir au bon déroulement de notre refuge.



## ➤ Assemblée générale des 120 ans

Pour les réservations, notre site est régulièrement mis à jour, vous pouvez le consulter sur notre site et si vous êtes intéressés par une réservation me faire part de votre demande, vous pouvez également le proposer à vos amis.

Bilan de fréquentation des 613 Membres VTM recensés lors de la dernière Assemblée du Comité le 05 Septembre 2023 et qui ont séjourné au refuge :

Sur 444 Membres et Membres Familiaux 280 séjours au refuge, une fréquentation très faible.

Sur 48 Actifs et Actifs Sport, 297 séjours au refuge, une très bonne fréquentation.

En conclusion :

Une année tout à fait honorable avec des fréquentations exceptionnelles en Février et Juillet. Je remercie la Commission de Refuge pour la réalisation des divers travaux. Toutes mes félicitations aux différents acteurs.

### **Des constatations :**

Une forte demande de réservation durant les mois de Juillet et Août pour un hébergement d'une nuit en semaine nous a été demandé par des randonneurs et des cyclotouristes et pour cela nous avons décidé d'ouvrir le refuge tout le mois de Juillet et d'Août 2024.

### **Des réalisations :**

La Famille Schlosser Charlotte et Marie Dié ont spontanément accepté de prendre les tours de garde durant la période juillet-août et en dehors des périodes occupées par des vacanciers.



*stage des jeunes alpins au chalet*

Nous

allons réfléchir avec la Commission du refuge d'installer une petite épicerie pour dépanner les randonneurs et cyclotouristes sachant qu'ils ne peuvent pas se réapprovisionner au Markstein, aucune structure d'approvisionnement. Suite à la demande de M.Dié Schlosser des recherches de référencements manquantes à la promotion de notre refuge sont également en cours. Pour l'instant nous sommes répertoriés sur le site de l'office du tourisme de Guebwiller [www.tourisme-guebwiller.fr](http://www.tourisme-guebwiller.fr) de ce fait nous devrions être dans la prochaine édition du topo guide. Une demande a été faite auprès de la Région. Caroline s'est rapprochée de la FF. de randonnée et de FF. de cyclisme (section cyclotourisme) pour être référencé. Mais nous pouvons encore mieux faire, donnons-nous tous les moyens pour réaliser nos objectifs. A nous tous de faire des efforts et que vive les Vosges Trotters de Mulhouse.

Merci de votre attention.

**J.Loup B.**

## ➔ Assemblée générale des 120 ans

### Rapport annuel Commission du Bulletin

Bonjour à tous, j'ai effectivement l'immense honneur de succéder à Gérard Protche, le « patron » de la commission bulletin puisque pour vous donner une idée j'avais 11 ans lorsqu'il a accepté la responsabilité de cette commission (1988). J'en profite donc pour saluer sa longévité, son investissement et son sérieux.

Au cours de cet exercice 2022/2023, notre bulletin a connu un énorme chamboulement, sa version 2.0, une avancée majeure qui était devenue nécessaire, et qui au fil des numéros, nous permettra de gagner du temps dans le montage.

Aujourd'hui ce n'est pas encore complètement le cas et dans l'ombre de ce nouveau bulletin se cachent Caroline, Dédé, Thierry et Pépi qui ont été les chevilles ouvrières de ce nouveau bébé. L'aventure a démarré dès janvier avec le choix d'un logiciel, l'aubaine a voulu que Thierry se porte volontaire pour essayer avec Caro les plâtres du premier numéro entièrement monté informatiquement, pour le sortir en temps et en heure et avec un résultat proche de la perfection. Ce n'est pas sans fierté que nous avons pu voir paraître régulièrement les trois éditions trimestrielles suivantes sous cette nouvelle forme qui plait beaucoup.

Il n'y aurait évidemment pas de bulletin sans rédacteurs et sans photographes. Alors un grand merci à nos auteurs qui nous font partager avec beaucoup de passion les événements et actualités de l'association.

Et toujours disponible sur [vtmulhouse.fr](http://vtmulhouse.fr), notre site internet administré par Pépi.

J'adresse mes derniers remerciements à l'entreprise Gamma Tech pour l'impression, à Jean-Loup qui fait vaguemestre et à toute l'équipe d'assemblage et de mise sous enveloppes.

Je termine en soulignant la fidélité de nos annonceurs qui nous permettent une fois encore d'arriver quasi à l'équilibre financier. Qu'ils trouvent ici tous nos remerciements et surtout n'hésitez pas à leur donner la préférence lors de vos achats.

Enfin, à titre d'information, le Comité a décidé de ne pas augmenter les tarifs de nos annonceurs pour le prochain exercice.

Merci de votre attention.

**Marion P.**

Pour chaque bulletin (moyenne)	
Bulletins imprimés	190
Bulletins distribués/archivés/chalet	90
Bulletins postés	100
Bulletins dématérialisés	215



Vente et réparation de « matériel de Parcs et Jardins »  
Spécialiste en tondeuse-robot

**Stohler AG France** 4a rue des Champs 68220 HÉSINGUE (ZI)  
Tél. +33(0)3 89 69 74 23 // Mobile: +33 (0)6 42 24 87 31  
E.mail: [info@stohler-ag.fr](mailto:info@stohler-ag.fr)



**BIEN PROTÉGER  
TOUT SIMPLEMENT !**



**Neoren**  
ASSURANCES



**AGENT GÉNÉRAL EXCLUSIF MMA - COURTIER EN ASSURANCES**  
[neoren.assurances@mma.fr](mailto:neoren.assurances@mma.fr)

**CERNAY | MULHOUSE MARÉCHAUX | MULHOUSE MER ROUGE  
REMIREMONT | SAINT-AMARIN | SAINT-LOUIS | SOULTZ**

SARL NEOREN ASSURANCES - Agent général d'assurance MMA - Courtier en Assurances - Siège social : 7, rue Gustave Hirn, Mer Rouge, 68200 Mulhouse - NEOREN ASSURANCES, SARL au capital de 1.000.000 € - RCS MULHOUSE 883.788.614  
Code APE 6622Z - N° SIREN 883 788 614 - N°ORIAS : 20008609 - [www.ORIAS.fr](http://www.ORIAS.fr) - Soumis au contrôle de l'ACPR, 4 Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09

# bois & techniques



- ÉTUDES -  
- CONSEILS -  
- RÉALISATIONS -

- Transformations de charpentes
- Renforcement de structures bois
- Réparations par résine époxy
- Colombages anciens
- Lucarnes, bardages, terrasses
- Charpente, Plancher
- Murs à Ossatures Bois

19 Rue de l'industrie  
68360 Soultz

✉ [contact@bois-techniques.fr](mailto:contact@bois-techniques.fr)

☎ 03.89.53.36.58

📞 06.95.34.39.18

🌐 [www.bois-techniques.fr](http://www.bois-techniques.fr)

Derrière  
chaque talent  
se trouve un

ARTISAN  
D'ALSACE

